



Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

- ★ Obavijest o stupanju na snagu, između Europske unije i Perua, Dodatnog protokola uz Sporazum o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije i Perua, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji 1

UREDBE

- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/747 od 17. prosinca 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 806/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu kriterija za izračun *ex ante* doprinosa te okolnosti i uvjeta pod kojima se plaćanje izvanrednih *ex post* doprinosa može djelomično ili u cijelosti odgoditi ⁽¹⁾ 2
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/748 od 14. prosinca 2016. o izmjeni Priloga I. Uredbi (EU) br. 510/2011 Europskog parlamenta i Vijeća kako bi se uzela u obzir promjena mase novih lakih gospodarskih vozila registriranih 2013., 2014. i 2015. ⁽¹⁾ 9
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/749 od 24. veljače 2017. o izmjeni Uredbe (EU) 2015/755 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu uklanjanja Kazahstana s popisa zemalja iz njezina Priloga I. 11
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/750 od 24. veljače 2017. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država 12

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/751 od 16. ožujka 2017. o izmjeni delegiranih uredbi (EU) 2015/2205, (EU) 2016/592 i (EU) 2016/1178 u pogledu roka za ispunjavanje obveze poravnjenja za određene druge ugovorne strane koje posluju OTC izvedenicama ⁽¹⁾	15
★ Uredba Komisije (EU) 2017/752 od 28. travnja 2017. o izmjeni i ispravku Uredbe (EU) br. 10/2011 o plastičnim materijalima i predmetima koji dolaze u dodir s hranom ⁽¹⁾	18
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/753 od 28. travnja 2017. o produljenju odobrenja aktivne tvari cihalofof-butil u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 ⁽¹⁾	24
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/754 od 28. travnja 2017. o otvaranju carinskih kvota Unije za određene poljoprivredne i prerađene poljoprivredne proizvode podrijetlom iz Ekvadora i upravljanju njima	28
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/755 od 28. travnja 2017. o produljenju odobrenja aktivne tvari mezosulfuron, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, i o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 ⁽¹⁾	35
Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/756 od 28. travnja 2017. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća	40
Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/757 od 28. travnja 2017. o izdavanju dozvola za uvoz riže u okviru carinskih kvota koje su za podrazdoblje mjeseca travnja 2017. otvorene Provedbenom uredbom (EU) br. 1273/2011	42

ODLUKE

★ Odluka Vijeća (EU) 2017/758 od 25. travnja 2017. o stajalištu koje treba zauzeti, u ime Europske unije, na osmom zasjedanju Konferencije stranaka Stockholmske konvencije o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u pogledu prijedloga izmjena priloga A, B i C	45
★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/759 od 28. travnja 2017. o zajedničkim protokolima i formatima podataka koje zračni prijevoznici trebaju upotrebljavati pri prijenosu podataka iz evidencije podataka o putnicima (PNR) odjelima za informacije o putnicima	48
★ Odluka (EU) 2017/760 Europske središnje banke od 24. travnja 2017. o ukupnom iznosu godišnjih naknada za nadzor za 2017. (ESB/2017/11)	52

PREPORUKE

★ Preporuka Komisije (EU) 2017/761 od 26. travnja 2017. o europskom stupu socijalnih prava	56
--	----

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

Ispravci

- ★ Ispravak Uredbe Vijeća (EU) 2016/1103 od 24. lipnja 2016. o provedbi pojačane suradnje u području nadležnosti, mjerodavnog prava te priznavanja i izvršenja odluka u stvarima bračnoimovinskih režima (SL L 183, 8.7.2016.) 62
- ★ Ispravak Uredbe Vijeća (EU) 2016/1104 od 24. lipnja 2016. o provedbi pojačane suradnje u području nadležnosti, mjerodavnog prava te priznavanja i izvršenja odluka u stvarima imovinskih posljedica registriranih partnerstava (SL L 183, 8.7.2016.) 62

II.

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

Obavijest o stupanju na snagu, između Europske unije i Perua, Dodatnog protokola uz Sporazum o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije i Perua, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji

Dodatni protokol uz Sporazum o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije i Perua, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji ⁽¹⁾, potpisan u Bruxellesu 30. lipnja 2015., u skladu s njegovim člankom 12. stavkom 3. stupa na snagu između Europske unije i Perua od 1. svibnja 2017.

⁽¹⁾ SL L 204, 31.7.2015., str. 3.

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/747

od 17. prosinca 2015.

o dopuni Uredbe (EU) br. 806/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu kriterija za izračun *ex ante* doprinosa te okolnosti i uvjeta pod kojima se plaćanje izvanrednih *ex post* doprinosa može djelomično ili u cijelosti odgoditi

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 806/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. srpnja 2014. o utvrđivanju jedinstvenih pravila i jedinstvenog postupka za sanaciju kreditnih institucija i određenih investicijskih društava u okviru jedinstvenog sanacijskog mehanizma i jedinstvenog fonda za sanaciju te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1093/2010 ⁽¹⁾, a posebno članak 69. stavak 5. i članak 71. stavak 3.,

budući da:

- (1) Jedinstveni fond za sanaciju („Fond”) uspostavljen je u skladu s Uredbom (EU) br. 806/2014 kao jedinstveni aranžman za financiranje za sve države članice koje sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu u skladu s Uredbom Vijeća (EU) br. 1024/2013 ⁽²⁾ i u jedinstvenom sanacijskom mehanizmu („države članice sudionice”).
- (2) Člankom 67. Uredbe (EU) br. 806/2014 uspostavlja se Jedinstveni fond za sanaciju („Fond”) i utvrđuje svrha u koju se Jedinstveni sanacijski odbor („Odbor”) može koristiti sredstvima Fonda.
- (3) U skladu s člankom 76. Uredbe (EU) br. 806/2014 sredstvima Fonda može se koristiti samo u sanacijskim postupcima u kojima Odbor to smatra potrebnim za osiguranje djelotvorne primjene sanacijskih instrumenata u skladu s misijom Fonda. Fond bi stoga trebao raspolagati dostatnim financijskim sredstvima kako bi se omogućilo djelotvorno funkcioniranje okvira za sanaciju na način da se omogući intervencija kada je to potrebno radi djelotvorne primjene instrumenata sanacije i zaštite financijske stabilnosti bez upotrebe novca poreznih obveznika.
- (4) Člankom 70. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 806/2014 predviđeno je da Odbor ima ovlast izračunavati pojedinačne *ex ante* doprinose svih institucija s odobrenjem na državnim područjima svih država članica sudionica, u skladu s člankom 70. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 806/2014, te da bi se ti doprinosi trebali izračunavati na temelju jedinstvene ciljane razine utvrđene kao postotak iznosa osiguranih depozita svih kreditnih institucija s odobrenjem u svim državama članicama sudionicama.
- (5) U skladu s člankom 67. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 806/2014 Odbor bi stoga trebao osigurati da do kraja početnog razdoblja od osam godina od 1. siječnja 2016. ili od datuma na koji se članak 69. stavak 1. Uredbe (EU) br. 806/2014 primjenjuje u skladu s člankom 99. stavkom 6. te Uredbe, financijska sredstva Fonda dostignu barem ciljnu razinu iz članka 69. stavka 1. Uredbe (EU) br. 806/2014.
- (6) U skladu s člancima 67. i 69. Uredbe (EU) br. 806/2014 Odbor bi tijekom početnog razdoblja iz članka 69. stavka 1. Uredbe (EU) br. 806/2014 trebao osigurati da vremenska raspodjela doprinosa u Fond bude što ravnomjernija dok se ne postigne ciljna razina te produljiti početno razdoblje za najviše četiri godine u slučaju da

⁽¹⁾ SL L 225, 30.7.2014., str. 1.

⁽²⁾ Uredba Vijeća (EU) br. 1024/2013 od 15. listopada 2013. o dodjeli određenih zadaća Europskoj središnjoj banci u vezi s politikama bonitetnog nadzora kreditnih institucija (SL L 287, 29.10.2013., str. 63.).

Fond izvrši ukupne isplate u iznosu većem od 50 % ciljne razine i da su kriteriji ove Uredbe ispunjeni. Stoga godišnji doprinosi prikupljeni u skladu s člankom 69. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 806/2014 mogu premašiti 12,5 % ciljne razine. Ako se dostupna financijska sredstva nakon isteka početnog razdoblja smanje ispod ciljne razine, Odbor bi trebao osigurati prikupljanje redovnih *ex ante* doprinosa dok se ne dosegne ciljna razina. Nakon što se ciljna razina dosegne prvi put te ako su dostupna financijska sredstva naknadno smanjena na manje od dvije trećine ciljne razine, Odbor bi trebao osigurati da se ti doprinosi postave na razinu koja omogućuje dostizanje ciljne razine u roku od šest godina. Stoga godišnji doprinosi iz članka 69. stavka 4. druge rečenice Uredbe (EU) br. 806/2014 mogu premašiti 12,5 % ciljne razine kako bi se ciljna razina dosegla u roku od šest godina.

- (7) U skladu s člankom 69. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 806/2014 u obzir bi se pri izračunu *ex ante* doprinosa trebali uzeti faza poslovnog ciklusa i utjecaj koji prociklični doprinosi mogu imati na financijski položaj institucija koje daju doprinos.
- (8) Svako odstupanje koje kao rezultat ima niže *ex ante* doprinose trebalo bi se izračunati uzimajući u obzir činjenicu da bi kasnije došlo do povećanja kako bi se ciljna razina dostigla u zadanom roku.
- (9) Svako odstupanje na razini *ex ante* doprinosa ili produljenje početnog razdoblja trebalo bi se u jednakoj mjeri primijeniti na sve institucije u državama članicama sudionicama kako ne bi došlo do preraspodjele doprinosa među tim institucijama.
- (10) U skladu s člankom 71. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 806/2014 Odbor bi trebao odgoditi, djelomično ili u cijelosti, plaćanje izvanrednih *ex post* doprinosa institucije ako je to potrebno radi zaštite njezina financijskog položaja. Kad utvrđuje je li radi zaštite financijskog položaja institucije potrebna odgoda, Odbor bi trebao ocijeniti učinak plaćanja izvanrednih *ex post* doprinosa na solventnost i likvidnost te institucije.
- (11) Odgodu izvanrednog *ex post* doprinosa Odbor bi trebao odobriti na zahtjev institucije, čime se Odboru olakšava ocjenjivanje toga ispunjuje li ta institucija uvjete za odgodu iz članka 71. stavka 2. Uredbe (EU) br. 806/2014. Predmetna institucija trebala bi dostaviti sve informacije koje Odbor smatra potrebnima za provedbu takve ocjene. Odbor bi u obzir trebao uzeti sve informacije dostupne nadležnim nacionalnim tijelima kako bi se izbjeglo dupliciranje zahtjeva za izvješćivanje.
- (12) Kad ocjenjuje učinak plaćanja izvanrednih *ex post* doprinosa na solventnost ili likvidnost institucije, Odbor bi trebao analizirati učinak plaćanja na kapitalni i likvidnosni položaj institucije. Pri analizi trebalo bi pretpostaviti gubitak u bilanci institucije koji odgovara iznosu plaćanja u trenutku njegova dospijeca i za odgovarajući vremenski okvir izraditi projekciju omjera kapitala institucije nakon tog gubitka. Osim toga trebalo bi pretpostaviti da iznos sredstava dodijeljenih iz Fonda odgovara iznosu plaćanja u trenutku njegova dospijeca te ocijeniti rizik likvidnosti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

POGLAVLJE I.

ZAJEDNIČKE ODREDBE

Članak 1.

Predmet

Ovom se Uredbom propisuju pravila kojima se određuju:

- 1. kriteriji za vremensku raspodjelu doprinosa u Fond u skladu s člankom 69. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 806/2014;
- 2. kriteriji za utvrđivanje broja godina za koji se početno razdoblje iz članka 69. stavka 1. Uredbe (EU) br. 806/2014 može produljiti u skladu s člankom 69. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 806/2014;

3. kriteriji za utvrđivanje godišnjih doprinosa predviđenih člankom 69. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 806/2014;
4. okolnosti i načini pod kojima se plaćanje izvanrednih *ex post* doprinosa subjekta može djelomično ili u cijelosti odgoditi u skladu s člankom 71. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 806/2014.

Članak 2.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe također se primjenjuju sljedeće definicije:

1. „početno razdoblje” znači razdoblje iz članka 69. stavka 1. Uredbe (EU) br. 806/2014;
2. „razdoblje odgode” znači razdoblje u trajanju do šest mjeseci.

POGLAVLJE II.

KRITERIJI ZA EX ANTE DOPRINOSE

Članak 3.

Kriteriji za vremensku raspodjelu ex ante doprinosa tijekom početnog razdoblja

1. Kad ocjenjuje fazu poslovnog ciklusa i utjecaj koji prociklični doprinosi mogu imati na financijski položaj institucija koje daju doprinos u skladu s člankom 69. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 806/2014, Odbor uzima u obzir barem sljedeće pokazatelje:
 - (a) makroekonomske pokazatelje određene u Prilogu radi utvrđivanja faze poslovnog ciklusa;
 - (b) pokazatelje određene u Prilogu radi utvrđivanja financijskog položaja institucija koje daju doprinos.
2. Pokazatelji koje Odbor razmatra utvrđuju se zajednički za sve države članice sudionice.
3. Svaka odluka koju Odbor donese o vremenskoj raspodjeli doprinosa u jednakoj se mjeri primjenjuje na sve institucije koje daju doprinose u Fond.
4. U bilo kojem razdoblju davanja doprinosa razina godišnjih doprinosa može biti relativno niža od prosjeka godišnjih doprinosa izračunanih u skladu s člankom 69. stavkom 1. i člankom 70. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 806/2014 samo ako Odbor utvrdi, na temelju konzervativnih projekcija, da je na kraju početnog razdoblja moguće dosegnuti ciljnu razinu.

Članak 4.

Kriteriji za utvrđivanje broja godina za koji se početno razdoblje može produžiti

1. Kad utvrđuje broj godina za koji se početno razdoblje iz članka 69. stavka 1. Uredbe (EU) br. 806/2014 može produžiti u skladu s člankom 69. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 806/2014, Odbor razmatra barem sljedeće kriterije:
 - (a) minimalni broj godina potreban za dostizanje ciljne razine iz članka 69. stavka 1. Uredbe (EU) br. 806/2014, uz uvjet da godišnji doprinosi ne budu više od dvostruko veći od prosječnih godišnjih doprinosa tijekom početnog razdoblja;

- (b) fazu poslovnog ciklusa i utjecaj koji prociklični doprinosi mogu imati na financijski položaj institucija koje daju doprinos, kako je utvrđeno na temelju pokazatelja iz članka 3. stavka 1.;
 - (c) sve dodatne isplate iz Fonda koje Odbor, nakon savjetovanja s Europskim odborom za sistemske rizike (ESRB), očekuje u razdoblju od sljedeće četiri godine.
2. Odbor ni u kojem slučaju ne produljuje početno razdoblje za više od četiri godine.

Članak 5.

Kriteriji za utvrđivanje godišnjih doprinosa nakon početnog razdoblja

Kad izračunava doprinose iz članka 69. stavka 4. Uredbe (EU) br. 806/2014, Odbor u obzir uzima fazu poslovnog ciklusa i utjecaj koji prociklični doprinosi mogu imati na financijski položaj institucija koje daju doprinos, kako je utvrđeno na temelju pokazatelja iz članka 3. stavka 1.

POGLAVLJE III.

ODGODA EX POST DOPRINOSA

Članak 6.

Odgoda izvanrednih ex post doprinosa

1. Odbor, na vlastitu inicijativu nakon savjetovanja s nacionalnim sanacijskim tijelom ili na njegov prijedlog, odgađa, djelomično ili u cijelosti, plaćanje izvanrednih ex post doprinosa institucije u skladu s člankom 71. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 806/2014, ako je to potrebno radi zaštite njezina financijskog položaja.
2. Odgodu izvanrednih ex post doprinosa može odobriti Odbor na zahtjev institucije. Ta institucija dostavlja sve informacije koje Odbor smatra potrebnima za ocjenjivanje učinka plaćanja izvanrednih ex post doprinosa na njezin financijski položaj. Odbor uzima u obzir sve informacije dostupne nacionalnim sanacijskim tijelima kako bi utvrdio ispunjuje li institucija uvjete za odgodu iz stavka 4.
3. Kad utvrđuje ispunjuje li institucija uvjete za odgodu, Odbor ocjenjuje učinak koji bi plaćanja izvanrednih ex post doprinosa imala na solventnost i likvidnost te institucije. Ako je institucija dio grupe, u ocjenu se uključuje i učinak na solventnost i likvidnost grupe u cjelini.
4. Odbor može odgoditi plaćanje izvanrednih ex post doprinosa ako zaključi da bi plaćanje dovelo do bilo koje od sljedećih situacija:
 - (a) izgledno kršenje, u razdoblju od sljedećih šest mjeseci, minimalnih kapitalnih zahtjeva institucije utvrđenih člankom 92. Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾;
 - (b) izgledno kršenje, u razdoblju od sljedećih šest mjeseci, minimalnog zahtjeva za likvidnosnu pokrivenost institucije utvrđenog člankom 412. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 575/2013 i navedenog u članku 4. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/61 ⁽²⁾;
 - (c) izgledno kršenje, u razdoblju od sljedećih šest mjeseci, posebnih zahtjeva za likvidnost institucije utvrđenih člankom 105. Direktive 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Uredba (EU) 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i investicijska društva i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 176, 27.6.2013., str. 1.).

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/61 od 10. listopada 2014. o dopuni Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva za likvidnosnu pokrivenost kreditnih institucija (SL L 11, 17.1.2015., str. 1.).

⁽³⁾ Direktiva 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o pristupanju djelatnosti kreditnih institucija i bonitetnom nadzoru nad kreditnim institucijama i investicijskim društvima, izmjeni Direktive 2002/87/EZ te stavljanju izvan snage direktiva 2006/48/EZ i 2006/49/EZ (SL L 176, 27.6.2013., str. 338.).

5. Odbor određuje razdoblje odgode koje je potrebno kako bi se izbjegli rizici za financijski položaj institucije ili njezine grupe. Tijekom razdoblja odgode Odbor redovito prati jesu li uvjeti za odgodu iz stavka 4. i dalje primjenjivi.
6. Odbor može, na zahtjev te institucije, produljiti razdoblje odgode ako utvrdi da su uvjeti za odgodu iz stavka 4. i dalje primjenjivi. Razdoblje odgode ne može se produljiti za više od šest mjeseci.

Članak 7.

Ocjena učinka odgode na solventnost

1. Odbor ili nacionalno sanacijsko tijelo ocjenjuju učinak plaćanja izvanrednih *ex post* doprinosa na poziciju regulatornog kapitala institucije. Tom je ocjenom obuhvaćena analiza učinka koji bi plaćanje izvanrednih *ex post* doprinosa imalo na poštovanje minimalnih kapitalnih zahtjeva institucije utvrđenih člankom 92. Uredbe (EU) br. 575/2013.
2. U svrhu te ocjene iznos *ex post* doprinosa oduzima se od pozicije regulatornog kapitala institucije.
3. Analizom iz stavka 1. obuhvaćeno je barem razdoblje do sljedećeg datuma dostave izvješća o kapitalnim zahtjevima iz članka 3. Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 680/2014 ⁽¹⁾.

Članak 8.

Ocjena učinka odgode na likvidnost

1. Odbor ili nacionalno sanacijsko tijelo ocjenjuju učinak plaćanja izvanrednih *ex post* doprinosa na likvidnosni položaj institucije. Tom je ocjenom obuhvaćena analiza učinka koji bi plaćanje izvanrednih *ex post* doprinosa imalo na zahtjev za likvidnosnu pokrivenost institucije utvrđen člankom 412. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 575/2013 i naveden u članku 4. Delegirane uredbe (EU) 2015/61.
2. U svrhu analize opisane u stavku 1. Odbor u izračun neto likvidnosnih odljeva, kako je utvrđeno u članku 20. stavku 1. Delegirane uredbe (EU) 2015/61, dodaje likvidnosni odljev u iznosu od 100 % iznosa plaćanja u trenutku dospijanja plaćanja izvanrednih *ex post* doprinosa.
3. Odbor ocjenjuje i učinak takvog odljeva utvrđenog u stavku 2. u vezi s posebnim zahtjevima za likvidnost utvrđenima u članku 105. Direktive 2013/36/EU.
4. Analizom iz stavka 1. obuhvaćeno je barem razdoblje do sljedećeg datuma dostave izvješća o zahtjevima za likvidnosnu pokrivenost iz članka 3. Provedbene uredbe (EU) br. 680/2014.

POGLAVLJE IV.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 9.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

⁽¹⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 680/2014 od 16. travnja 2014. o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda o nadzornom izvješćivanju institucija u skladu s Uredbom (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 191, 28.6.2014., str. 1.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. prosinca 2015.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNKER

PRILOG

Makroekonomski pokazatelji za određivanje faze poslovnog ciklusa

Prognoza rasta BDP-a i pokazatelj gospodarskog raspoloženja Europske komisije.

Rast BDP-a prema makroekonomskim prognozama ESB-a za europodručje.

Pokazatelji za određivanje financijskog položaja institucija koje daju doprinos

1. Kreditni tok u privatnom sektoru u odnosu na BDP i promjena u ukupnim obvezama financijskog sektora iz tablice pokazatelja Europske komisije za makroekonomske neravnoteže.
 2. Kompozitni pokazatelj sistemskog stresa i vjerojatnosti istodobnog neispunjivanja obveza dviju ili više velikih i složenih bankarskih grupa iz država članica sudionica iz prikaza rizika Europskog odbora za sistemske rizike (ESRB).
 3. Promjene u bonitetnim standardima za kredite kućanstvima (za kupnju nekretnine) i promjene u bonitetnim standardima za kredite nefinancijskim poduzećima iz prikaza rizika Europskog odbora za sistemske rizike (ESRB).
 4. Pokazatelji profitabilnosti velikih bankarskih grupa iz država članica sudionica u prikazu rizika Europskog nadzornog tijela za bankarstvo, primjerice povrat na kapital i neto kamatni prihod u odnosu na ukupni prihod iz poslovanja.
 5. Pokazatelji solventnosti velikih bankarskih grupa iz država članica sudionica u prikazu rizika Europskog nadzornog tijela za bankarstvo, primjerice osnovni kapital u odnosu na ukupnu imovinu (bez nematerijalne imovine) te krediti umanjene vrijednosti i dospjeli krediti u odnosu na ukupne kredite.
-

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/748**od 14. prosinca 2016.****o izmjeni Priloga I. Uredbi (EU) br. 510/2011 Europskog parlamenta i Vijeća kako bi se uzela u obzir promjena mase novih lakih gospodarskih vozila registriranih 2013., 2014. i 2015.****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 510/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2011. o utvrđivanju standardnih vrijednosti emisija za nova laka gospodarska vozila u okviru integriranog pristupa Unije smanjenju emisija CO₂ iz osobnih i lakih gospodarskih vozila ⁽¹⁾, a osobito njezin članak 13. stavak 5.,

budući da:

- (1) Prosječna vrijednost mase koja se koristi za izračun posebnih emisija CO₂ za svako novo lako gospodarsko vozilo treba se prilagoditi svake tri godine kako bi se uzele u obzir promjene u prosječnoj masi novih vozila registriranih u Uniji.
- (2) Iz praćenja mase u voznom stanju novih lakih gospodarskih vozila registriranih u kalendarskoj godini 2013., 2014. i 2015. vidljivo je da se prosječna masa povećala te da je vrijednost M₀ iz točke 1. podtočke (b) Priloga I. Uredbi (EU) br. 510/2011 stoga potrebno prilagoditi.
- (3) Novu je vrijednost potrebno utvrditi uzimajući u obzir samo one vrijednosti koje su predmetni proizvođači mogli potvrditi, istodobno isključujući iz izračuna vrijednosti koje su očito bile netočne, tj. vrijednosti manje od 500 kg kao i vrijednosti povezane s vozilima koja nisu ulazila u područje primjene Uredbe (EU) br. 510/2011, uključujući vozila referentne mase veće od 2 840 kg. Nova se vrijednost nadalje temelji na ponderiranom prosjeku uzimajući u obzir broj novih registracija u svakoj referentnoj godini.
- (4) U tom smislu vrijednost M₀ koja će se primjenjivati od 2018. potrebno je povećati za 60,4 kg, odnosno s 1 706,0 na 1 766,4,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Točka 1. podtočka (b) Priloga I. Uredbi (EU) br. 510/2011 zamjenjuje se sljedećim:

„Od 2018. godine:

$$\text{Specifična emisija CO}_2 = 175 + a \times (M - M_0)$$

Pri čemu je:

M = masa vozila u kilogramima (kg)

M₀ = 1 766,4

a = 0,093;”.

⁽¹⁾ SL L 145, 31.5.2011., str. 1.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. prosinca 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNKER

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/749**od 24. veljače 2017.****o izmjeni Uredbe (EU) 2015/755 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu uklanjanja Kazahstana s popisa zemalja iz njezina Priloga I.**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/755 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2015. o zajedničkim pravilima za uvoz iz određenih trećih zemalja ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 20.,

budući da:

- (1) S obzirom na pristup Kazahstana Svjetskoj trgovinskoj organizaciji trebalo bi donijeti odredbe da se Kazahstan ukloni iz područja primjene Uredbe (EU) 2015/755.
- (2) Uredbu (EU) 2015/755 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U Prilogu I. Uredbi (EU) 2015/755 naziv „Kazakstan” briše se.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. veljače 2017.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ SL L 123, 19.5.2015., str. 33.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/750**od 24. veljače 2017.****o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 673/2005 od 25. travnja 2005. o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 3.,

budući da:

- (1) Budući da Sjedinjene Američke Države nisu uskladile Zakon o kontinuiranom dampingu i prijeboju subvencije (Continued Dumping and Subsidy Offset Act, CDSOA) sa svojim obvezama u okviru sporazuma Svjetske trgovinske organizacije (WTO), Uredbom (EZ) br. 673/2005 uvedena je od 1. svibnja 2005. dodatna carina *ad valorem* u iznosu od 15 % na uvoz određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država. U skladu s odobrenjem WTO-a za suspenziju primjene olakšica na Sjedinjene Države Komisija mora svake godine prilagođavati visinu suspenzije visini poništenja ili štete koju je Europskoj uniji uzrokovao CDSOA u tom trenutku.
- (2) Izdaci CDSOA-a za posljednju godinu za koju su podaci dostupni odnose se na raspodjelu antidampinških i kompenzacijskih carina naplaćenih tijekom fiskalne godine 2016. (od 1. listopada 2015. do 30. rujna 2016.) te na dodatnu raspodjelu antidampinških i kompenzacijskih carina naplaćenih tijekom fiskalnih godina 2011., 2012., 2013., 2014. i 2015. Na temelju podataka koje je objavila Carinska i granična zaštita Sjedinjenih Država, visina poništenja ili štete uzrokovane Uniji iznosi 8 165 179 USD.
- (3) Visina poništenja ili štete te stoga i suspenzije povećala se. Međutim, visina suspenzije ne može se prilagoditi visini poništenja ili štete dodavanjem ili uklanjanjem proizvoda s popisa u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 673/2005. Stoga, u skladu s člankom 3. stavkom 1. točkom (e) navedene Uredbe, Komisija ne smije mijenjati popis proizvoda u Prilogu I., ali može mijenjati stopu dodatne carine kako bi prilagodila visinu suspenzije visini poništenja ili štete. Stoga je četiri proizvoda navedena u Prilogu I. potrebno zadržati na popisu, a stopu dodatne uvozne carine potrebno je izmijeniti i utvrditi na 4,3 %.
- (4) Učinak dodatne uvozne *ad valorem* carine od 4,3 % na uvoze proizvoda iz Sjedinjenih Država u Prilogu I. predstavlja, tijekom jedne godine, trgovinsku vrijednost koja ne prelazi 8 165 179 USD.
- (5) Kako bi se osiguralo da nema kašnjenja u primjeni izmijenjene stope dodatne uvozne carine, ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave.
- (6) Uredbu (EZ) br. 673/2005 trebalo bi stoga u skladu s tim izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Članak 2. Uredbe (EZ) br. 673/2005 zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 2.

Na proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država koji su navedeni u Prilogu I. ovoj Uredbi uvodi se *ad valorem* carina u iznosu od 4,3 % uz carinu koja se primjenjuje u okviru Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 ^(*).

^(*) SL L 302, 19.10.1992., str. 1.”

⁽¹⁾ SL L 110, 30.4.2005., str. 1., kako je izmijenjena Uredbom (EU) br. 38/2014 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 18, 21.1.2014., str. 52.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. svibnja 2017.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. veljače 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNKER

PRILOG

„PRILOG I.

Proizvodi na koje treba primjenjivati dodatne carine označeni su osmeroznamenkastim oznakama KN. Opis proizvoda razvrstanih pod tim oznakama može se naći u Prilogu I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi ⁽¹⁾, kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1810/2004 ⁽²⁾.

0710 40 00

9003 19 30

8705 10 00

6204 62 31

⁽¹⁾ SL L 256, 7.9.1987., str. 1.

⁽²⁾ SL L 327, 30.10.2004., str. 1.”

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/751**od 16. ožujka 2017.****o izmjeni delegiranih uredbi (EU) 2015/2205, (EU) 2016/592 i (EU) 2016/1178 u pogledu roka za ispunjavanje obveze poravnanja za određene druge ugovorne strane koje posluju OTC izvedenicama****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o OTC izvedenicama, središnjoj drugoj ugovornoj strani i trgovinskom repozitoriju ⁽¹⁾, a posebno članak 5. stavak 2.,

budući da:

- (1) Delegiranim uredbama Komisije (EU) 2015/2205 ⁽²⁾, (EU) 2016/592 ⁽³⁾ i (EU) 2016/1178 ⁽⁴⁾ utvrđene su četiri kategorije drugih ugovornih strana za potrebe određivanja datuma od kojih njihove obveze poravnanja proizvode učinke. Druge ugovorne strane svrstane su u kategorije na temelju njihove razine pravne i operativne sposobnosti i njihove aktivnosti trgovanja OTC izvedenicama.
- (2) Kako bi se osigurala pravovremena i pravilna primjena obveze poravnanja, uvedena su postupna prijelazna razdoblja za te različite kategorije drugih ugovornih strana.
- (3) Utvrđivanjem datuma od kojeg obveza poravnanja proizvodi učinke za druge ugovorne strane u trećoj kategoriji uzima se u obzir činjenica da većina tih drugih ugovornih strana može ostvariti pristup središnjoj drugoj ugovornoj strani samo ako postane klijent ili neizravni klijent klirinškog člana.
- (4) Druge ugovorne strane s najnižom razinom poslovanja OTC izvedenicama svrstane su u treću kategoriju. Noviji dokazi upućuju na to da se druge ugovorne strane u toj kategoriji suočavaju sa znatnim poteškoćama u pripremi potrebnih aranžmana za poravnanje tih ugovora o izvedenicama. Razlog tomu jest složenost koja utječe na obje vrste pristupa aranžmanima za poravnanje, odnosno poravnanje klijenata i neizravno poravnanje klijenata.
- (5) Prvo, čini se da aranžmani za poravnanje klijenata zbog visokih troškova nisu dovoljno poticajni za klirinške članove u smislu proširenja njihove ponude za poravnanje klijenata. To još više vrijedi za druge ugovorne strane s ograničenim obujmom poslovanja OTC izvedenicama. Osim toga, u tijeku je izmjena regulatornog okvira o kapitalnim zahtjevima koji se primjenjuje na aktivnosti poravnanja klijenata, što stvara neizvjesnost koja klirinške članove sprečava u razvoju niza usluga poravnanja klijenata.
- (6) Drugo, u aranžmanima za neizravno poravnanje druge ugovorne strane zbog nedostatka ponude trenutačno ne mogu pristupiti središnjim drugim ugovornim stranama tako da postanu neizravni klijenti klirinškog člana.
- (7) Uzevši u obzir te poteškoće i kako bi se tim drugim ugovornim stranama dalo više vremena za finalizaciju potrebnih aranžmana za poravnanje, primjereno je odgoditi datume od kojih obveza poravnanja proizvodi učinke za druge ugovorne strane u trećoj kategoriji. Međutim, poticaji za uvođenje središnjeg upravljanja rizikom u grupi u odnosu na transakcije unutar grupe već su uzeti u obzir te odgoda datumâ ne utječe na te poticaje i te datume za određene ugovore o OTC izvedenicama zaključene između drugih ugovornih strana koje pripadaju istoj grupi.

⁽¹⁾ SL L 201, 27.7.2012., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2205 od 6. kolovoza 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu regulatornih tehničkih standarda za obvezu poravnanja (SL L 314, 1.12.2015., str. 13.).⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/592 od 1. ožujka 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu regulatornih tehničkih standarda za obvezu poravnanja (SL L 103, 19.4.2016., str. 5.).⁽⁴⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1178 od 10. lipnja 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu regulatornih tehničkih standarda za obvezu poravnanja (SL L 195, 20.7.2016., str. 3.).

- (8) U svjetlu pozitivnih posljedica uspostave aranžmana za poravnanje i kako bi se izbjeglo udvostručavanje napora u pogledu priprema za poravnanje različitih razreda imovine koji podliježu obvezi poravnanja, primjereno je uskladiti nove datume od kojih obveza poravnanja proizvodi učinke za druge ugovorne strane u trećoj kategoriji.
- (9) Stoga bi trebalo izmijeniti Delegirane uredbe (EU) 2015/2205, (EU) 2016/592 i (EU) 2016/1178.
- (10) Ova se Uredba temelji na nacrtu regulatornih tehničkih standarda koji je Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA) dostavilo Komisiji.
- (11) ESMA je provela otvoreno javno savjetovanje o nacrtu regulatornih tehničkih standarda na kojem se temelji ova Uredba, analizirala je moguće povezane troškove i koristi, zatražila mišljenje Interesne skupine za vrijednosne papire i tržišta kapitala osnovane člankom 37. Uredbe (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ te se savjetovala s Europskim odborom za sistemske rizike,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Delegirane uredbe (EU) 2015/2205

U članku 3. stavku 1. Delegirane uredbe (EU) 2015/2205 točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) 21. lipnja 2019. za druge ugovorne strane u trećoj kategoriji;”.

Članak 2.

Izmjena Delegirane uredbe (EU) 2016/592

U članku 3. stavku 1. Delegirane uredbe (EU) 2016/592 točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) 21. lipnja 2019. za druge ugovorne strane u trećoj kategoriji;”.

Članak 3.

Izmjena Delegirane uredbe (EU) 2016/1178

U članku 3. stavku 1. Delegirane uredbe (EU) 2016/1178 točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) 21. lipnja 2019. za druge ugovorne strane u trećoj kategoriji;”.

Članak 4.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/77/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 84.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. ožujka 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNKER

UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/752**od 28. travnja 2017.****o izmjeni i ispravku Uredbe (EU) br. 10/2011 o plastičnim materijalima i predmetima koji dolaze u dodir s hranom****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1935/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. listopada 2004. o materijalima i predmetima koji dolaze u dodir s hranom i o stavljanju izvan snage direktiva 80/590/EEZ i 89/109/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 5. stavak 1. točke (a), (c), (d), (e), (h), (i) i (j) i članak 11. stavak 3.

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EU) br. 10/2011 ⁽²⁾ („Uredba“) utvrđena su posebna pravila o plastičnim materijalima i predmetima koji dolaze u dodir s hranom.
- (2) Od zadnje izmjene Uredbe Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija“) objavila je dodatna izvješća o određenim tvarima koje se mogu upotrebljavati u materijalima koji dolaze u dodir s hranom te o dopuštenoj uporabi prethodno odobrenih tvari. Osim toga, utvrđene su određene pogreške i dvoznačnosti u tekstu. Kako bi se osiguralo da se Uredbom odražavaju najnovija saznanja Agencije te kako bi se uklonile sve dvojbe u pogledu njezine pravilne primjene, Uredbu bi trebalo izmijeniti i ispraviti.
- (3) Odobrenje nekoliko tvari u tablici 1. Priloga I. Uredbi odnosi se na napomenu br. 1 u tablici 3. tog Priloga. Sukladnost se stoga provjerava rezidualnim sadržajem za sve površine koje dolaze u dodir s hranom (QMA), sve dok se ne utvrdi analitička metoda utvrđivanja specifične migracije. Budući da su dostupne odgovarajuće metode ispitivanja migracije i da su utvrđene granice specifične migracije, mogućnost provjere sukladnosti rezidualnim sadržajem trebalo bi ukloniti iz unosa za tvari s FCM brojevima 142, 168, 202, 387, 462, 467, 481, 502, 662 i 779.
- (4) Agencija je donijela pozitivno znanstveno mišljenje ⁽³⁾ o uporabi tvari dietil[[3,5-bis(1,1-dimetiletil)-4-hidroksifenil]metil]fosfonat s CAS brojem 976-56-7 i FCM brojem 1007. Agencija je zaključila da tvar ne predstavlja sigurnosni rizik za potrošače ako se upotrebljava najviše 0,2 % masenog udjela u odnosu na konačnu masu polimera u procesu polimerizacije radi proizvodnje poli(etilen-tereftalata) (PET) namijenjenog dodiru sa svim vrstama hrane pod bilo kakvim vremenskim i temperaturnim uvjetima. Stoga bi se tu tvar trebalo uvrstiti na Unjin popis odobrenih tvari uz ograničenje uporabe samo na proces polimerizacije radi proizvodnje PET-a te od najviše 0,2 % (m/m). Budući da je Agencija navela da se tvar upotrebljava u procesu polimerizacije i postaje dio polimerne okosnice konačnog polimera, tu bi tvar trebalo navesti kao ulaznu sirovinu.
- (5) Agencija je donijela pozitivno znanstveno mišljenje ⁽⁴⁾ o uporabi tvari (metakrilna kiselina, etil akrilata, n-butil akrilata, metil metakrilata i butadiena) kopolimera u nanoobliku s FCM brojem tvari 1016. Agencija je zaključila da tvar ne predstavlja sigurnosni rizik za potrošača ako se upotrebljava kao aditiv od najviše 10 % m/m u neplastificiranom PVC-u ili od najviše 15 % m/m u neplastificiranom PLA-u koji se upotrebljavaju u dodiru sa svim vrstama hrane, na sobnoj ili nižoj temperaturi, za dugoročno skladištenje. Stoga bi taj aditiv trebalo uvrstiti u Unjin popis odobrenih tvari uz uvjet da se ispune te specifikacije.
- (6) Agencija je donijela pozitivno znanstveno mišljenje ⁽⁵⁾ o uporabi aditiva montmorilonitne gline izmijenjene dimetildialkil(C16-C18) amonijevim kloridom s FCM brojem 1030. Agencija je zaključila da uporaba smjese ne uzrokuje sigurnosni rizik ako se tvar koristi u maksimalnom iznosu od 12 % m/m u poliolefinima namijenjenima

⁽¹⁾ SL L 338, 13.11.2004., str. 4.⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) br. 10/2011 od 14. siječnja 2011. o plastičnim materijalima i predmetima koji dolaze u dodir s hranom (SL L 12, 15.1.2011., str. 1.).⁽³⁾ EFSA Journal 2016.;14(7):4536.⁽⁴⁾ EFSA Journal 2015.;13(2):4008.⁽⁵⁾ EFSA Journal 2015.;13(11):4285.

suhoj hrani za koju je Prilogom III. Uredbi (EU) br. 10/2011 propisana modelna otopina E te kada se upotrebljavaju na sobnoj ili nižoj temperaturi i ako migracija tvari 1-klorohexadekan i 1-klorooktadekan koje mogu biti prisutne kao nečistoće ili proizvodi razgradnje ne prelazi 0,05 mg/kg hrane. Agencija je napomenula da čestice mogu stvoriti pločice u jednoj dimenziji u nanorasponu, ali da se migracija takvih pločica ne očekuje ako su usmjerene usporedno s površinom sloja i kada su u cijelosti integrirane u polimer. Stoga bi taj aditiv trebalo uvrstiti u Unijin popis odobrenih tvari uz uvjet da se ispune te specifikacije.

- (7) Agencija je donijela pozitivno znanstveno mišljenje ⁽¹⁾ o uporabi aditiva α -tokoferol acetata s FCM brojem 1055, CAS brojevima 7695-91-2 i 58-95-7. Agencija je zaključila da uporaba tvari kao antioksidansa u poliolefinima ne predstavlja sigurnosni rizik. Agencija je napomenula da tvar hidrolizira u α -tokoferol i octenu kiselinu, oba odobrena prehrabena aditiva u skladu s Uredbom (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾. Stoga postoji rizik da bi se ograničenja utvrđena Uredbom (EZ) br. 1333/2008 primjenjiva na ta dva proizvoda hidrolize mogla prekoračiti. Stoga bi se taj aditiv trebalo uvrstiti u Unijin popis odobrenih tvari uz uvjet da se upotrebljava samo kao antioksidans u poliolefinima te bi se trebala dodati napomena da se ograničenja iz Uredbe (EZ) br. 1333/2008 moraju poštovati.
- (8) Agencija je donijela pozitivno znanstveno mišljenje ⁽³⁾ o uporabi aditiva mljevenih ljuski sjemenki suncokreta s FCM brojem 1060. Agencija je zaključila da uporaba te tvari ne predstavlja sigurnosni rizik ako se koristi kao aditiv u plastici namijenjenoj dodiru sa suhom hranom na sobnoj ili nižoj temperaturi. Ljuske sjemenki moraju se ekstrahirati iz sjemenki suncokreta koje su uporabljive za prehranu ljudi, a plastika koja sadržava aditiv ne smije se izložiti temperaturi obrade višoj od 240 °C. Stoga bi taj aditiv trebalo uvrstiti u Unijin popis odobrenih tvari uz ograničenje da se smije upotrebljavati samo u dodiru s hranom za koju je propisana modelna otopina E u tablici 2. Priloga III. te ako je dobivena iz sjemenke suncokreta uporabljive za prehranu ljudi, a tako dobivena plastika koja sadržava aditiv nije izložena temperaturi obrade višoj od 240 °C.
- (9) Agencija je donijela pozitivno znanstveno mišljenje ⁽⁴⁾ o uporabi utvrđene mješavine s FCM brojem 1062, koja se sastoji od 97 % tetraetil ortosilikata (TEOS) s CAS brojem 78-10-4 i 3 % heksametildisilazana (HMDS) s CAS brojem 999-97-3. Agencija je zaključila da mješavina ne predstavlja sigurnosni rizik ako se upotrebljava u maksimalnom iznosu od 0,12 % (m/m) kao ulazna sirovina prilikom recikliranja PET-a. Stoga bi se mješavina trebala uvrstiti kao ulazna sirovina u Unijin popis odobrenih tvari uz uvjet da se upotrebljava samo pri reciklaži PET-a i u maksimalnom iznosu od 0,12 % (m/m).
- (10) Agencija je donijela mišljenje o opasnostima za javno zdravlje povezanim s prisutnošću nikla u hrani i pitkoj vodi ⁽⁵⁾. Mišljenjem se utvrđuju prihvatljivi dnevni unos od 2,8 µg Ni po kg tjelesne težine dnevno te se navodi da je prosječna kronična prehrabena izloženost niklu iznad prihvatljivog dnevnog unosa (TDI), posebno kada je riječ o mladom stanovništvu. Stoga je primjereno primijeniti faktor dodjeljivanja od 10 % na standardno dobivenu granicu migracije. Nadalje, primjereno je primijeniti granicu migracije od 0,02 mg/kg hrane na migraciju nikla iz plastičnog materijala koji dolazi u dodir s hranom. To bi se ograničenje stoga trebalo dodati specifikaciji za migraciju metala u Prilogu II. Uredbi.
- (11) Točkom 4. Priloga III. Uredbi razvrstavaju se kombinacije modelnih otopina prema različitim kategorijama hrane koje se trebaju upotrebljavati za ispitivanje globalne migracije. Tekst točke 4. nije dovoljno jasan te bi ga trebalo razjasniti.
- (12) Točkom 8 podtočkom iii. Priloga IV. Uredbi predviđeno je da se u izjavi o sukladnosti koju izdaje subjekt u poslovanju može navesti omjer površine koja dolazi u dodir s hranom i volumena na temelju kojeg se utvrđuje sukladnost materijala ili predmeta. Međutim, subjektu koji prima materijal ili predmet nije uvijek jasno bi li taj omjer bio i najviši omjer u skladu s člancima 17. i 18. Uredbe. U drugim slučajevima, specifikacija omjera površine i volumena može biti beznačajna za razumijevanje procjenjuje li se sukladnost na omjeru konačnog materijala ili predmeta. U tim slučajevima potrebne su jednakovrijedne informacije, primjerice minimalni obujam pakovanja u slučaju poklopaca i zatvarača. Stoga je točku 8. podtočku iii. Priloga IV. Uredbi potrebno razjasniti upućivanjem na najviši omjer površine i volumena za koji je utvrđena sukladnost na temelju članaka 17. i 18. ili jednakovrijedne informacije.

⁽¹⁾ EFSA Journal 2016.;14(3):4412.

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehrabnim aditivima (SL L 354, 31.12.2008., str. 16.).

⁽³⁾ EFSA Journal 2016.;14(7):4534.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2016.;14(1):4337.

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2015.;13(2):4002.

- (13) Uredbu (EU) br. 10/2011 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (14) Kako bi se ograničilo administrativno opterećenje i omogućilo subjektima u poslovanju dovoljno vremena da usklade svoju praksu sa zahtjevima te Uredbe, trebalo bi osigurati prijelazne mjere.
- (15) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi I, II., III. i IV. Uredbi (EU) br. 10/2011 izmjenjuju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Plastični materijali i predmeti koji su u skladu s Uredbom (EU) br. 10/2011 važećom prije stupanja na snagu ove Uredbe, mogu biti stavljeni na tržište do 19. svibnja 2018. i mogu ostati na tržištu do iscrpljenja zaliha.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Točka 2. Priloga primjenjuje se od 19. svibnja 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. travnja 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNKER

PRILOG

Uredba (EU) br. 10/2011 mijenja se kako slijedi:

1. Prilog I. mijenja se kako slijedi:

(a) u točki 1. tablica 1. mijenja se kako slijedi:

i. u stupcu 11. u unosima za tvari s FCM brojevima 142, 168, 202, 387, 462, 467, 481, 502, 662 i 779, briše se upućivanje na napomenu „1”;

ii. sljedeći se unosi unose redoslijedom brojeva FCM tvari:

„1007	976-56-7	dietil[[3,5-bis (1,1-dimetiletil)-4-hidroksifenil] metil]fosfonat	Ne	Da	Ne			Dopuštena je uporaba samo do 0,2 % m/m u odnosu na konačnu masu polimera u procesu polimerizacije radi proizvodnje poli(etilen tereftalata) (PET)”.	
„1016		(metakrilna kiselina, etil akrilat, n-butil akrilata i metil metakrilata i butadiena) kopolimer u nanoobliku	Da	Ne	Ne			Dopuštena količina: (a) do 10 % m/m u neplastificiranom PVC-u; (b) 15 % m/m u neplastificiranom PLA-u. Konačni materijal koristi se na sobnoj ili nižoj temperaturi”.	
„1030		montmorilonitna glina izmijenjena dimetildialkil (C16-C18) amonijevim kloridom	Da	Ne	Ne			Maksimalna dopuštena količina do 12 % (m/m) u poliolefinima u dodiru sa suhom hranom za koju je propisana modelna otopina E u tablici 2. Priloga III. na sobnoj ili nižoj temperaturi. Zbroj specifične migracije 1-kloroheksadekana i 1-klorooktadekana ne smije biti veći od 0,05 mg/kg hrane. Može sadržavati pločice u nanoobliku koje su samo u jednoj dimenziji tanje od 100 nm. Takve pločice moraju biti usmjerene usporedno na površinu polimera i potpuno integrirane u polimer”.	
„1055	7695-91-2 58-95-7	α-tokoferol acetat	Da	Ne	Ne			Samo za primjenu u svojstvu antioksidansa u poliolefinima.	(24)”
„1060		Mljevene ljuske sjemenki sunco-kreta	Da	Ne	Ne			Samo za primjenu na sobnoj ili nižoj temperaturi u dodiru s hranom za koju je propisana modelna otopina E u tablici 2. Priloga III. Ljuske sjemenki moraju biti dobivene od sjemenki suncokreta koje su uporabljive za prehranu ljudi. Temperatura obrade plastike koja sadržava aditive ne smije prijeći 240 °C”.	

„1062		smjesa se sastoji od 97 % tetraetil ortosilikata (TEOS) s CAS br. 78-10-4 i 3 % heksametil-disilazana (HMDS) s CAS br. 999-97-3	Ne	Da	Ne			Samo za uporabu u proizvodnji recikliranog PET-a i do 0,12 % (m/m)“.
-------	--	---	----	----	----	--	--	--

(b) u točki 3. u tablici 3. dodaju se sljedeći unosi:

„(24)	Tvar ili njezini proizvodi hidrolize odobreni su prehrambeni aditivi te se sukladnost s člankom 11. stavkom 3. mora provjeriti“;
-------	--

2. U točki 1. Priloga II. umeće se sljedeći redak nakon unosa za mangan:

„Nikal = 0,02 mg/kg hrane ili modelne otopine.“

3. U Prilogu III. točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Određivanje modelne otopine za ispitivanje globalne migracije

Da bi ispitivanja dokazala sukladnost s granicama globalne migracije, modelne otopine moraju se odabrati kao što je utvrđeno u tablici 3.:

Tablica 3.

„Određivanje modelne otopine za dokazivanje sukladnosti s granicama globalne migracije

Obuhvaćena hrana	Modelne otopine u kojima treba provesti ispitivanja
sve vrste hrane	1. destilirana voda ili voda jednake kakvoće ili modelna otopina A; 2. modelna otopina B; i 3. modelna otopina D2
sve vrste hrane osim kisele hrane	1. destilirana voda ili voda jednake kakvoće ili modelna otopina A; i 2. modelna otopina D2.
sve vodene i alkoholne hrane i mliječni proizvodi	modelna otopina D1
sve vodene, kisele i alkoholne hrane i mliječni proizvodi	1. modelna otopina D1; i 2. modelna otopina B
sve vodene i alkoholne hrane sa sadržajem alkohola do 20 %	modelna otopina C
sve vodene i kisele hrane i alkoholne hrane sa sadržajem alkohola do 20 %	1. modelna otopina C; i 2. modelna otopina B”

4. U Prilogu IV. točka 8. podtočka iii. zamjenjuje se sljedećim:

„iii. najviši omjer kontaktne površine hrane i volumena za koji je utvrđena sukladnost na temelju članaka 17. i 18. ili jednakovrijedne informacije;”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/753**od 28. travnja 2017.****o produljenju odobrenja aktivne tvari cihalofof-butil u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

budući da:

- (1) Direktivom Komisije 2002/64/EZ ⁽²⁾ cihalofof-butil uvršten je u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ ⁽³⁾ kao aktivna tvar.
- (2) Aktivne tvari uvrštene u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ smatraju se odobrenima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 te su uvrštene u dio A Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- (3) Odobrenje aktivne tvari cihalofof-butil, kako je navedena u dijelu A Priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011, istječe 30. lipnja 2017.
- (4) Zahtjev za produljenje uvrštenja tvari cihalofof-butil u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ podnesen je u skladu s člankom 4. Uredbe Komisije (EU) br. 1141/2010 ⁽⁵⁾ u roku predviđenom tim člankom.
- (5) Podnositelj zahtjeva dostavio je dodatnu dokumentaciju u skladu sa zahtjevima iz članka 9. Uredbe (EU) br. 1141/2010. Država članica izvjestiteljica utvrdila je da je zahtjev potpun.
- (6) Država članica izvjestiteljica nakon savjetovanja s državom članicom suizvjestiteljicom pripremila je izvješće o ocjeni produljenja i dostavila ga 18. listopada 2013. Europskoj agenciji za sigurnost hrane (dalje u tekstu: „Agencija”) i Komisiji.
- (7) Agencija je izvješće o ocjeni produljenja dostavila na primjedbe podnositelju zahtjeva i državama članicama te je primljene primjedbe proslijedila Komisiji. Agencija je usto sažetak dodatne dokumentacije učinila dostupnim javnosti.
- (8) Agencija je 9. prosinca 2014. Komisiji dostavila zaključak ⁽⁶⁾ o tome može li se očekivati da cihalofof-butil ispunji mjerila za odobravanje iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009. Komisija je 28. svibnja 2015. Stalnom odborom za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje predstavila nacrt izvješća o pregledu za cihalofof-butil.

⁽¹⁾ SL L 309, 24.11.2009., str. 1.⁽²⁾ Direktiva Komisije 2002/64/EZ od 15. srpnja 2002. o izmjenama i dopunama Direktive Vijeća 91/414/EEZ radi uvrštenja cinidon-etila, cihalofof butila, famoksadona, florasulama, metalaksila-M i pikolinafena među djelatne tvari (SL L 189, 18.7.2002., str. 27.).⁽³⁾ Direktiva Vijeća 91/414/EEZ od 15. srpnja 1991. o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište (SL L 230, 19.8.1991., str. 1.).⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 540/2011 od 25. svibnja 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa odobrenih aktivnih tvari (SL L 153, 11.6.2011., str. 1.).⁽⁵⁾ Uredba Komisije (EU) br. 1141/2010 od 7. prosinca 2010. o utvrđivanju postupka za produljenje uvrštenja druge grupe aktivnih tvari u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ i utvrđivanju popisa tih tvari (SL L 322, 8.12.2010., str. 10.).⁽⁶⁾ EFSA Journal 2014.;12(1):3943. Dostupno na internetu: www.efsa.europa.eu.

- (9) Za jednu ili više reprezentativnih uporaba najmanje jednog sredstva za zaštitu bilja koje sadržava tu aktivnu tvar utvrđeno je da su mjerila za odobravanje predviđena člankom 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 ispunjena. Stoga se ta mjerila za odobravanje smatraju ispunjenima.
- (10) Stoga je primjereno produljiti odobrenje za cihalofof-butil.
- (11) Iako se procjena rizika za produljenje odobrenja aktivne tvari cihalofof-butil temelji na ograničenom broju reprezentativnih uporaba, time se ne ograničavaju uporabe za koje se mogu odobriti sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju cihalofof-butil. Stoga nije primjereno zadržati ograničenje za uporabu te tvari isključivo kao herbicida.
- (12) U skladu s člankom 14. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 u vezi s njezinim člankom 6. te s obzirom na postojeća znanstvena i tehnička saznanja, potrebno je, međutim, utvrditi određene uvjete.
- (13) U skladu s člankom 20. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 u vezi s njezinim člankom 13. stavkom 4. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011.
- (14) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Produljenje odobrenja aktivne tvari

Odobrenje aktivne tvari cihalofof-butil, kako je navedena u Prilogu I., produljuje se u skladu s uvjetima utvrđenima u tom Prilogu.

Članak 2.

Izmjene Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Stupanje na snagu i datum primjene

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. srpnja 2017.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. travnja 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

Uobičajeni naziv, identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Prestanak odobrenja	Posebne odredbe
Cihalofof-butil CAS br. 122008-85-9 CIPAC br. 596	butil (R)-2-[4-(4-cijano-2-fluorofenoksi) fenoksi] propionat	950 g/kg	1. srpnja 2017.	30. lipnja 2032.	Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009, moraju se uzeti u obzir zaključci izvješća o pregledu za cihalofof-butil, a posebice dodaci I. i II. U toj cjelokupnoj ocjeni države članice moraju obratiti posebnu pozornost na sljedeće: — zaštitu korisnika sredstva; — tehničke specifikacije; — zaštitu kopnenog bilja koje ne pripada ciljnoj skupini. Uvjeti uporabe prema potrebi obuhvaćaju mjere za smanjenje rizika.

⁽¹⁾ Dodatni podaci o identifikaciji i specifikaciji aktivne tvari dostupni su u izvješću o pregledu.

PRILOG II.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se kako slijedi:

1. u dijelu A briše se unos 34. za cihalofof-butil;
2. u dijelu B dodaje se sljedeći unos:

„113	Cihalofof-butil CAS br. 122008-85-9 CIPAC br. 596	butil (R)-2-[4-(4-cijano-2-fluorofenoksi) fenoksi]propionat	950 g/kg	1. srpnja 2017.	30. lipnja 2032.	Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009, moraju se uzeti u obzir zaključci izvješća o pregledu za cihalofof-butil, a posebice dodaci I. i II. U toj cjelokupnoj ocjeni države članice moraju obratiti posebnu pozornost na sljedeće: — zaštitu korisnika sredstva; — tehničke specifikacije; — zaštitu kopnenog bilja koje ne pripada ciljnoj skupini. Uvjeti uporabe prema potrebi obuhvaćaju mjere za smanjenje rizika.”
------	---	---	----------	-----------------	------------------	---

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/754**od 28. travnja 2017.****o otvaranju carinskih kvota Unije za određene poljoprivredne i prerađene poljoprivredne proizvode podrijetlom iz Ekvadora i upravljanju njima**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 58. stavak 1.,

budući da:

- (1) Odlukom (EU) 2016/2369 ⁽²⁾ („Odluka”) Vijeće je odobrilo potpisivanje, u ime Europske unije, Protokola o pristupanju („Protokol”) uz Sporazum o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije i Perua („Sporazum”), s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Ekvadora Sporazumu te je predvidjelo privremenu primjenu Protokola od 1. siječnja 2017. ⁽³⁾
- (2) Sporazumom se propisuje da će se carine na uvoz robe podrijetlom iz Ekvadora u Uniju sniziti ili ukinuti u skladu s rasporedom ukidanja carina u Prilogu I. Sporazumu. Prilogom I. propisuje se da se za određenu robu podrijetlom iz Ekvadora snižavanje ili ukidanje carina odobrava unutar carinskih kvota.
- (3) Carinskim kvotama utvrđenima u pododjeljku 3. odjeljka B Dodatka 1. Prilogu I. Sporazumu trebala bi upravljati Komisija prema kronološkom redoslijedu datuma prihvatanja carinskih deklaracija za puštanje u slobodni promet u skladu s Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2015/2447 ⁽⁴⁾.
- (4) Kako bi se osigurali nesmetana primjena sustava kvota odobrenog na temelju Protokola te upravljanje njime, ova bi se Uredba trebala primjenjivati od istog datuma od kojeg se Protokol privremeno primjenjuje.
- (5) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za carinski zakonik,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Carinske kvote Unije otvorene su za robu podrijetlom iz Ekvadora kako je utvrđeno u Prilogu.

Članak 2.

Carinskim kvotama utvrđenima u Prilogu upravlja se u skladu s člancima od 49. do 54. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447.

⁽¹⁾ SL L 269, 10.10.2013., str. 1.⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2016/2369 od 11. studenoga 2016. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Protokola o pristupanju uz Sporazum o trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kolumbije i Perua, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Ekvadora (SL L 356, 24.12.2016., str. 1.).⁽³⁾ SL L 358, 29.12.2016., str. 1.⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2017.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. travnja 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNKER

PRILOG

Neovisno o pravilima o tumačenju kombinirane nomenklature smatra se da tekstovi opisa proizvoda u petom stupcu tablice imaju samo indikativnu vrijednost.

U kontekstu ovog Priloga povlašteni režim utvrđuje se opsegom oznaka KN utvrđenim u trećem stupcu tablice kako se primjenjuju u trenutku donošenja ove Uredbe. Kad oznake KN sadržavaju dodatak „ex”, povlašteni režim treba se odrediti kombiniranjem primjene oznaka KN i odgovarajućih opisa u petom stupcu tablice.

Redni broj		Oznaka KN	Pododjeljak TARIC-a	Opis proizvoda	Kvotno razdoblje	Količina kvote (u tonama neto mase ako nije navedeno drukčije)	Carinska stopa u okviru kvote
09.7525		0703 20 00		češnjak, svjež ili rashlađen	1.1. – 31.12.	500	0
09.7526		0710 40 00		kukuruz šećerac, nekuhan ili kuhan u pari ili vodi, smrznut	1.1. – 31.12.	300	0
		2004 90 10 2005 80 00		kukuruz šećerac (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj ki- selini			
09.7527		0711 51 00		jestive gljive iz roda šampinjona (<i>Agaricus</i>), privremeno konzervirane (na primjer, sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili dru- gim otopinama za konzerviranje), ali u tom stanju neprikladne za nepo- srednu potrošnju	1.1. – 31.12.	100	0
		2003 10 20 2003 10 30		jestive gljive iz roda šampinjona (<i>Agaricus</i>), pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini			
09.7528		0711 90 30		kukuruz šećerac, privremeno konzer- viran (na primjer, sumpornim dioksi- dom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzer- viranje), ali u tom stanju neprikladan za neposrednu potrošnju	1.1. – 31.12.	400	0
		2001 90 30		kukuruz šećerac (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), pripremljen ili konzerviran u octu ili octenoj kiselini			
		2008 99 85		kukuruz, pripremljen ili konzerviran, bez dodanog alkohola ili dodanog še- ćera (osim kukuruza šećerca (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>))			
09.7529		1005 90 00		kukuruz (osim sjemena)	1.1. – 31.12.	37 000 ⁽¹⁾	0
		1102 20		kukuruzno brašno			
09.7530		1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71		riža (osim neoljuštene riže, za sjetvu)	1.1. – 31.12.	5 000	0

Redni broj		Oznaka KN	Pododjeljak TARIC-a	Opis proizvoda	Kvotno razdoblje	Količina kvote (u tonama neto mase ako nije navedeno drukčije)	Carinska stopa u okviru kvote
		1006 10 79 1006 20 1006 30 1006 40					
09.7531		1108 14 00		škrob od manioke	1.1. – 31.12.	3 000	0
09.7532		1701 13 1701 14		sirovi šećer od šećerne trske bez do- danih aroma ili tvari za bojenje	1.1. – 31.12.	15 000 ⁽²⁾	0
09.7533		1701 91 1701 99 1702 30 1702 40 90 1702 50 1702 90 30 1702 90 50 1702 90 71 1702 90 75 1702 90 79 1702 90 80 1702 90 95 Ex 1704 90 99 1806 10 30 1806 10 90		šećer od šećerne trske ili šećerne repe i kemijski čista saharoza u krutom stanju, osim sirovog šećera bez doda- nih aroma ili tvari za bojenje glukoza u krutom stanju i glukozni sirup, bez sadržaja fruktoze ili s ma- senim udjelom fruktoze u suhom sta- nju manjim od 20 % glukoza u krutom stanju i glukozni sirup, bez dodanih aroma ili tvari za bojenje i s masenim udjelom fruktoze u suhom stanju 20 % ili većim, ali manjim od 50 % (isključujući izoglu- kozu i invertni šećer) kemijski čista fruktoza u krutom sta- nju ostali šećeri (osim laktoze i laktoznog sirupa, šećera i sirupa od javora, glu- koze i glukoznog sirupa, fruktoze i fruktoznog sirupa i kemijski čiste maltoze), uključujući invertni šećer i ostale šećere i šećerne sirupe s ma- senim udjelom fruktoze u suhom sta- nju 50 % ostali šećerni proizvodi, bez kakaa, s masenim udjelom saharoze 70 % ili većim (uključujući invertni šećer izra- žen kao saharoza). kakao prah, s masenim udjelom saha- roze (uključujući invertni šećer, izra- žen kao saharoza) ili izoglukoze izra- žene kao saharoza 65 % ili većim	1.1. – 31.12.	10 000 tona izraženo kao ekvivalent sirovog še- ćera ⁽³⁾	0

Redni broj		Oznaka KN	Pododjeljak TARIC-a	Opis proizvoda	Kvotno razdoblje	Količina kvote (u tonama neto mase ako nije navedeno drukcije)	Carinska stopa u okviru kvote
	Ex	1806 20 95	90	čokolada i ostali prehrambeni proizvodi s kakaom, u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, u obliku pasti, praha, granula ili drugih sipkih oblika u spremnicima ili neposrednim pakiranjima mase veće od 2 kg, s masenim udjelom kakao maslaca 18 % ili većim (osim kakao praha, preljeva (glazure) s okusom čokolade i čokoladnih mliječnih mrvica („crumb”), s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) 70 % ili većim			
	Ex	1901 90 99	36	ostali prehrambeni proizvodi, bez kaka, s masenim udjelom saharoze 70 % ili većim (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza)			
	Ex	2006 00 31	90	trešnje i višnje, konzervirane šećerom (iscijeđene, prelive ili kandirane), s masenim udjelom saharoze 70 % ili većim (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza)			
	Ex	2006 00 38	19 89	povrće, voće, orašasti plodovi, kore od voća i ostali dijelovi biljaka (osim đumbira, trešanja i višanja, tropskog voća i tropskih orašastih plodova), konzervirani šećerom, s masenim udjelom saharoze 70 % ili većim (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza)			
	Ex	2007 91 10	90	džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća ili od orašastih plodova, dobiveni kuhanjem, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga			
	Ex	2007 99 20	90	sladila ili ne (osim homogeniziranih proizvoda), s masenim udjelom saharoze 70 % ili većim (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza)			
	Ex	2007 99 31	95				
	Ex	2007 99 33	99				
	Ex	2007 99 35	95				
	Ex	2007 99 39	99				
			02				
			04				
			06				
			17				
			19				
			24				
			27				
			30				

Redni broj		Oznaka KN	Pododjeljak TARIC-a	Opis proizvoda	Kvotno razdoblje	Količina kvote (u tonama neto mase ako nije navedeno drukcije)	Carinska stopa u okviru kvote
			34 37 40 44 47 52 56 75 85				
	Ex	2009 11 11	19 99	sokovi od voća ili povrća, vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase, s masenim udjelom dodanog šećera ne većim od 30 %			
	Ex	2009 11 91	29				
		2009 19 11	39 59 79				
	Ex	2009 19 91	19				
		2009 29 11	99				
	Ex	2009 29 91	19				
		2009 39 11	99				
	Ex	2009 39 51	19				
		2009 39 91	99				
		2009 49 11					
	Ex	2009 49 91	90				
		2009 81 11					
		2009 81 51					
	Ex	2009 89 11	19				
	Ex	2009 89 35	99 29 39 59 79				
		2009 89 61					
		2009 89 86					
	Ex	2009 90 11	90	mješavine sokova, vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase, s masenim udjelom dodanog šećera ne većim od 30 %			
	Ex	2009 90 21	19 99				
		2009 90 31					
		2009 90 71					
		2009 90 94					

Redni broj		Oznaka KN	Pododjeljak TARIC-a	Opis proizvoda	Kvotno razdoblje	Količina kvote (u tonama neto mase ako nije navedeno drukčije)	Carinska stopa u okviru kvote
	Ex	2101 12 98	92	pripravci na osnovi kave, čaja ili mate-čaja, s masenim udjelom sahara-roze (uključujući invertni šećer izra-žen kao saharoza) ili izoglukoze izra-žene kao saharoza 70 % ili većim			
	Ex	2101 20 98	85				
	Ex	2106 90 98	26 33 34 38 53 55				
	Ex	3302 10 29	10				
				pripravci na osnovi mirisnih tvari, koji sadrže svojstvene mirisne tvari za određenu vrstu pića, vrsta koje se rabi u industriji pića, s volumnim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 0,5 %, s masenim udjelom mliječ-nih masti 1,5 % ili većim, glukoze ili škroba 5 % ili većim, s masenim udje-lom sahara-roze (uključujući invertni še-ćer izražen kao saharoza) ili izoglu-koze izražene kao saharoza 70 % ili većim			
09.7534		2208 40 51		rum sa sadržajem hlapivih tvari, osim etilnog i metilnog alkohola, jednakim ili većim od 225 g po hektolitr u čistog alkohola (s 10 % tolerancije), u posudama obujma većeg od 2 litre	1.1. – 31.12.	250 hektoli-tara ⁽⁴⁾	0
		2208 40 99					
				rum, u posudama obujma većeg od 2 litre, vrijednosti ne veće od 2 EUR po litri čistog alkohola			

⁽¹⁾ Od 1.1.2018. količina se svake godine povećava za 1 110 metričkih tona.

⁽²⁾ Od 1.1.2018. količina se svake godine povećava za 450 metričkih tona.

⁽³⁾ Od 1.1.2018. količina se svake godine povećava za 150 metričkih tona izraženo kao ekvivalent sirovog šećera.

⁽⁴⁾ Od 1.1.2018. količina se svake godine povećava za 10 hektolitara.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/755**od 28. travnja 2017.****o produljenju odobrenja aktivne tvari mezosulfuron, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, i o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

budući da:

- (1) Direktivom Komisije 2003/119/EZ ⁽²⁾ mezosulfuron je uvršten kao aktivna tvar u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ ⁽³⁾.
- (2) Aktivne tvari uvrštene u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ smatraju se odobrenima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 te su navedene u dijelu A Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- (3) Odobrenje aktivne tvari mezosulfuron, kako je navedena u dijelu A Priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011, istječe 31. siječnja 2018.
- (4) Zahtjev za produljenje odobrenja tvari mezosulfuron podnesen je u skladu s člankom 1. Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 844/2012 ⁽⁵⁾ u roku predviđenom tim člankom.
- (5) Podnositelj zahtjeva dostavio je dodatnu dokumentaciju u skladu sa zahtjevima iz članka 6. Provedbene uredbe (EU) br. 844/2012. Država članica izvjestiteljica utvrdila je da je zahtjev potpun.
- (6) Država članica izvjestiteljica nakon savjetovanja s državom članicom suizvjestiteljicom pripremila je izvješće o ocjeni produljenja i dostavila ga Europskoj agenciji za sigurnost hrane („Agencija”) i Komisiji 5. listopada 2015.
- (7) Agencija je izvješće o ocjeni produljenja dostavila na podnošenje primjedbi podnositelju zahtjeva i državama članicama te je primljene primjedbe proslijedila Komisiji. Agencija je usto sažetak dodatne dokumentacije učinila dostupnim javnosti.
- (8) Agencija je 22. rujna 2016. Komisiji dostavila zaključak ⁽⁶⁾ o tome može li se očekivati da mezosulfuron (koji se smatra varijantom mezosulfuron-metila) ispunjuje mjerila za odobravanje iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009. Komisija je 6. prosinca 2016. Stalnom odboru za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje dostavila nacrt izvješća o produljenju za mezosulfuron-metil.

⁽¹⁾ SL L 309, 24.11.2009., str. 1.

⁽²⁾ Direktiva Komisije 2003/119/EZ od 5. prosinca 2003. o izmjeni Direktive Vijeća 91/414/EEZ radi uvrštavanja aktivnih tvari mezosulfuron, propoksikarbazon i zoksamid (SL L 325, 12.12.2003., str. 41.).

⁽³⁾ Direktiva Vijeća 91/414/EEZ od 15. srpnja 1991. o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište (SL L 230, 19.8.1991., str. 1.).

⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 540/2011 od 25. svibnja 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa odobrenih aktivnih tvari (SL L 153, 11.6.2011., str. 1.).

⁽⁵⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 844/2012 od 18. rujna 2012. o određivanju odredaba potrebnih za provedbu postupka obnavljanja odobrenja za aktivne tvari, kako je predviđeno Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja (SL L 252, 19.9.2012., str. 26.).

⁽⁶⁾ EFSA (Europska agencija za sigurnost hrane), 2016. Zaključak o stručnom pregledu procjene rizika od pesticida za aktivnu tvar mezosulfuron (ocijenjena varijanta mezosulfuron-metil). EFSA Journal 2016.;14(10):4584, 26 str. doi:10.2903/j.efsa.2016.4584. Dostupno na internetu: www.efsa.europa.eu.

- (9) U odnosu na jednu ili više reprezentativnih uporaba najmanje jednog sredstva za zaštitu bilja koje sadržava tu aktivnu tvar, utvrđeno je da su mjerila za odobravanje iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 ispunjena.
- (10) Stoga je primjereno produljiti odobrenje aktivne tvari mezosulfuron.
- (11) Procjena rizika za produljenje odobrenja aktivne tvari mezosulfuron temelji se na ograničenom broju reprezentativnih uporaba, čime se međutim ne ograničavaju uporabe za koje se mogu odobriti sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju mezosulfuron. Stoga nije primjereno zadržati ograničenje za uporabu tvari isključivo kao herbicida.
- (12) U skladu s člankom 14. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 u vezi s njezinim člankom 6. te s obzirom na postojeća znanstvena i tehnička saznanja, potrebno je međutim postaviti određene uvjete i ograničenja. Posebno je primjereno zatražiti dodatne potvrđne informacije.
- (13) U skladu s člankom 20. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 u vezi s njezinim člankom 13. stavkom 4. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011.
- (14) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2016/2016 ⁽¹⁾ pomaknut je datum prestanka odobrenja za mezosulfuron na 31. siječnja 2018. kako bi se omogućio dovršetak postupka produljenja odobrenja te tvari prije njegova isteka. S obzirom na to da je odluka o produljenju odobrenja donesena prije novog datuma prestanka odobrenja, ova Uredba trebala bi se primjenjivati od 1. srpnja 2017.
- (15) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Produljenje odobrenja aktivne tvari

Odobrenje aktivne tvari mezosulfuron, kako je navedena u Prilogu I., produljuje se u skladu s uvjetima utvrđenima u tom Prilogu.

Članak 2.

Izmjene Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Stupanje na snagu i datum primjene

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. srpnja 2017.

⁽¹⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/2016 od 17. studenoga 2016. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011 u pogledu produljenja roka valjanosti odobrenja aktivnih tvari acetamiprid, benzojeva kiselina, flazasulfuron, mekoprop-P, mepanipirim, mezosulfuron, propineb, propoksikarbazon, propizamid, propikonazol, Pseudomonas chlororaphis soja: MA 342, piraklostrobin, kvinoksifen, tiaklopid, tiram, ziram i zoksamid (SL L 312, 18.11.2016., str. 21.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. travnja 2017.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNKER

PRILOG I.

Uobičajeni naziv, identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u:	Čistoća ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Prestanak odobrenja	Posebne odredbe
Mezosulfuron (aktivna tvar) Mezosulfuron-metil (varijanta) CAS br. 208465-21-8 (mezosulfuron-metil) CIPAC br. 663 (mezosulfuron) CIPAC br. 663.201 (mezosulfuron-metil)	Mezosulfuron-metil: metil-2-[(4,6-dimetoksipirimidin-2-ilkarbamoil)sulfamoil]- α -(metansulfonamido)- <i>p</i> -toluat Mezosulfuron: 2-[(4,6-dimetoksipirimidin-2-ilkarbamoil)sulfamoil]- α -metansulfonamido- <i>p</i> -toluenska kiselina	≥ 930 g/kg (izražen kao mezosulfuron-metil)	1. srpnja 2017.	30. lipnja 2032.	Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 moraju se uzeti u obzir zaključci izvješća o produljenju za mezosulfuron, a posebno njegovi dodaci I. i II. U toj cjelovitoj ocjeni države članice trebaju obratiti posebnu pozornost na sljedeće: — zaštitu vodenih organizama i neciljanog kopnenog bilja; — zaštitu podzemnih voda. Uvjeti uporabe prema potrebi trebaju uključivati mjere za smanjenje rizika. Podnositelj zahtjeva mora Komisiji, državama članicama i Agenciji dostaviti potvrdne informacije u pogledu učinka postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u vodi za piće u roku od dvije godine od objave Komisijinih smjernica za ocjenu učinka postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u površinskim odnosno podzemnim vodama.

⁽¹⁾ Dodatni podaci o identifikaciji i specifikaciji aktivne tvari dostupni su u izvješću o pregledu.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se kako slijedi:

1. U dijelu A briše se unos 75. za mezosulfuron.

2. U dijelu B dodaje se sljedeći unos:

„111	Mezosulfuron (aktivna tvar) Mezosulfuron-metil (varijanta) CAS br. 208465-21-8 (mezosulfuron-metil) CIPAC br. 663 (mezosulfuron) CIPAC br. 663.201 (mezosulfuron-metil)	Mezosulfuron-metil: metil-2-[(4,6-dimetoksipirimidin-2-ilkarbamoil)sulfamoil]- α -(metansulfonamido)- <i>p</i> -toluat Mezosulfuron: 2-[(4,6-dimetoksipirimidin-2-ilkarbamoil)sulfamoil]- α -metansulfonamido- <i>p</i> -toluenska kiselina	≥ 930 g/kg (izražen kao mezosulfuron-metil)	1. srpnja 2017.	30. lipnja 2032.	Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 moraju se uzeti u obzir zaključci izvješća o produljenju za mezosulfuron, a posebno njegovi dodaci I. i II. U toj cjelovitoj ocjeni države članice trebaju obratiti posebnu pozornost na sljedeće: — zaštitu vodenih organizama i neciljanog kopnenog bilja; — zaštitu podzemnih voda. Uvjeti uporabe prema potrebi trebaju uključivati mjere za smanjenje rizika. Podnositelj zahtjeva mora Komisiji, državama članicama i Agenciji dostaviti potvrdne informacije u pogledu učinka postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u vodi za piće u roku od dvije godine od objave Komisijinih smjernica za ocjenu učinka postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u površinskim odnosno podzemnim vodama.”
------	--	--	---	-----------------	------------------	---

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/756**od 28. travnja 2017.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerade vina voća i povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. travnja 2017.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor
Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.⁽²⁾ SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	EG	288,4
	MA	99,5
	TR	115,6
	ZZ	167,8
0707 00 05	MA	79,4
	TR	147,7
	ZZ	113,6
0709 93 10	TR	140,9
	ZZ	140,9
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	50,0
	IL	141,6
	MA	55,7
	TR	41,8
	ZA	43,6
	ZZ	66,5
	ZZ	66,5
0805 50 10	EG	56,5
	TR	54,0
	ZZ	55,3
0808 10 80	AR	227,9
	BR	112,9
	CL	124,5
	NZ	146,7
	US	116,7
	ZA	81,8
	ZZ	135,1
0808 30 90	AR	168,8
	CL	142,4
	CN	98,4
	NZ	206,0
	ZA	116,8
	ZZ	146,5

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/757**od 28. travnja 2017.****o izdavanju dozvola za uvoz riže u okviru carinskih kvota koje su za podrazdoblje mjeseca travnja 2017. otvorene Provedbenom uredbom (EU) br. 1273/2011**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 188.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1273/2011 ⁽²⁾ otvorene su određene uvozne carinske kvote za rižu i lomljenu rižu, razvrstane po zemlji podrijetla i podijeljene na nekoliko podrazdoblja u skladu s Prilogom I. navedenoj Provedbenoj uredbi, te je predviđeno upravljanje njima.
- (2) Travanj je drugo podrazdoblje za kvotu predviđenu člankom 1. stavkom 1. točkom (a) Provedbene uredbe (EU) br. 1273/2011.
- (3) Iz obavijesti dostavljenih u skladu s člankom 8. točkom (a) Provedbene uredbe (EU) br. 1273/2011 proizlazi da se za kvotu s rednim brojem 09.4130 zahtjevi podneseni u prvih deset radnih dana travnja 2017. u skladu s člankom 4. stavkom 1. te Provedbene uredbe odnose na količinu veću od raspoložive. Stoga je potrebno odrediti u kojoj se mjeri mogu izdavati uvozne dozvole tako da se odredi koeficijent dodjele koji će se primjenjivati na zatražene količine za predmetnu kvotu, izračunan u skladu s člankom 7. stavkom 2. Uredbe Komisije (EZ) br. 1301/2006 ⁽³⁾.
- (4) Iz tih obavijesti proizlazi i da se za kvote s rednim brojevima 09.4127, 09.4128 i 09.4129 zahtjevi podneseni u prvih deset radnih dana travnja 2017. u skladu s člankom 4. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 1273/2011 odnose na količinu manju od raspoložive.
- (5) Potrebno je utvrditi i ukupnu količinu raspoloživu za sljedeće podrazdoblje za kvote s rednim brojevima 09.4127, 09.4128, 09.4129 i 09.4130, u skladu s člankom 5. prvim podstavkom Provedbene uredbe (EU) br. 1273/2011.
- (6) Kako bi se omogućilo dobro upravljanje postupkom izdavanja uvoznih dozvola, ova Uredba treba stupiti na snagu odmah nakon objave,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Za zahtjeve za uvozne dozvole za rižu u okviru kvote s rednim brojem 09.4130 iz Provedbene uredbe (EU) br. 1273/2011 podnesene u prvih deset radnih dana travnja 2017. dozvole se izdaju za zatraženu količinu pomnoženu s koeficijentom dodjele utvrđenim u Prilogu ovoj Uredbi.

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1273/2011 od 7. prosinca 2011. o otvaranju određenih carinskih kvota za uvoz riže i lomljene riže i o upravljanju tim kvotama (SL L 325, 8.12.2011., str. 6.).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1301/2006 od 31. kolovoza 2006. o utvrđivanju zajedničkih pravila za upravljanje uvoznim carinskim kvotama za poljoprivredne proizvode kojima upravlja sustav uvoznih dozvola (SL L 238, 1.9.2006., str. 13.).

2. Ukupna količina raspoloživa za sljedeće podrazdoblje u okviru kvota s rednim brojevima 09.4127 – 09.4128 – 09.4129 i 09.4130 iz Provedbene uredbe (EU) br. 1273/2011 utvrđena je u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. travnja 2017.

*Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor
Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj*

PRILOG

Količine koje se trebaju dodijeliti za podrazdoblje travnja 2017. i količine raspoložive za sljedeće podrazdoblje u skladu s Provedbenom uredbom (EU) br. 1273/2011

Kvota za bijelu ili polubijelu rižu obuhvaćenu oznakom KN 1006 30 iz članka 1. stavka 1. točke (a) Provedbene uredbe (EU) br. 1273/2011:

Podrijetlo	Redni broj	Koeficijent dodjele za podrazdoblje travnja 2017.	Ukupna količina raspoloživa za podrazdoblje srpnja 2017. (u kg)
Sjedinjene Američke Države	09.4127	— ⁽¹⁾	17 808 482
Tajland	09.4128	— ⁽¹⁾	8 909 652
Australija	09.4129	— ⁽¹⁾	911 500
Drugo podrijetlo	09.4130	0,695296 %	0

⁽¹⁾ Zahtjevi obuhvaćaju količine manje ili jednake raspoloživim količinama: stoga su svi zahtjevi prihvatljivi.

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/758

od 25. travnja 2017.

o stajalištu koje treba zauzeti, u ime Europske unije, na osmom zasjedanju Konferencije stranaka Stockholmske konvencije o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u pogledu prijedloga izmjena priloga A, B i C

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 192. stavak 1. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Stockholmska konvencija o postojanim organskim onečišćujućim tvarima („Konvencija”) odobrena je, u ime Europske zajednice, 14. listopada 2004. Odlukom Vijeća 2006/507/EZ ⁽¹⁾.
- (2) Unija je provela obveze utvrđene u Konvenciji u pravu Unije Uredbom (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾.
- (3) Unija snažno naglašava potrebu za postupnim proširenjem priloga A, B i/ili C Konvenciji novim tvarima koje ispunjavaju kriterije za postojane organske onečišćujuće tvari, uzimajući u obzir načelo predostrožnosti, s ciljem ispunjenja cilja Konvencije i obveze vlada sa Svjetskog sastanka na vrhu o održivom razvoju održanog u Johannesburgu 2002. kako bi se minimizirali štetni učinci kemikalija do 2020.
- (4) Na temelju članka 22. Konvencije Konferencija stranaka može donositi odluke o izmjeni priloga A, B i/ili C Konvenciji. Te odluke stupaju na snagu godinu dana od datuma priopćenja depozitara o izmjeni, uz iznimku onih stranaka Konvencije („stranke”) koje su odlučile da neće sudjelovati.
- (5) Nakon primitka prijedloga Norveške 2013. u pogledu komercijalnog dekabromodifeniletera (c-decaBDE) Povjerenstvo za razmatranje postojanih organskih onečišćujućih tvari (POPRC), osnovano na temelju Konvencije, zaključilo je svoj rad na c-decaBDE-u. POPRC je utvrdio da c-decaBDE ispunjava kriterije Konvencije za uvrštenje u njezin Prilog A. Očekuje se da će Konferencija stranaka na svojem osmom zasjedanju odlučiti o uvrštenju c-decaBDE-a u Prilog A Konvenciji.
- (6) Proizvodnja, stavljanje na tržište ili upotreba dekabromodifeniletera kao tvari, kao sastavnog dijela drugih tvari, u smjesama i u proizvodima ograničeno je na temelju Uredbe Komisije (EU) 2017/227 ⁽³⁾ kojom je utvrđen unos 67. Priloga XVII. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ (REACH) („unos 67.”). Na temelju unosa 67. proizvodnja, stavljanje na tržište ili upotreba dekabromodifeniletera dopušta se samo na ograničeno vrijeme za nove zrakoplove i za rezervne dijelove za zrakoplove, motorna vozila, traktore za poljoprivredu i šumarstvo i određene strojeve.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2006/507/EZ od 14. listopada 2004. o sklapanju Stockholmske konvencije o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u ime Europske zajednice (SL L 209, 31.7.2006., str. 1.).

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o postojanim organskim onečišćujućim tvarima i izmjeni Direktive 79/117/EEZ (SL L 158, 30.4.2004., str. 7.).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EU) 2017/227 od 9. veljače 2017. o izmjeni Priloga XVII. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) u pogledu bis(pentabromofenil)etera (SL L 35, 10.2.2017., str. 6.).

⁽⁴⁾ Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

- (7) Nakon primitka prijedloga Unije 2006. u pogledu kratkolančanih kloriranih parafina (SCCP-i), POPRC je utvrdio da SCCP-i ispunjavaju kriterije Konvencije za uvrštenje u njezin Prilog A. Očekuje se da će Konferencija stranaka na svojem osmom zasjedanju odlučiti o uvrštenju SCCP-a u Prilog A Konvenciji.
- (8) Proizvodnja, stavljanje na tržište i upotreba SCCP-a zabranjeni su, uz određena izuzeća, na temelju Uredbe (EZ) br. 850/2004, kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EU) 2015/2030 ⁽¹⁾. Tom uredbom o izmjeni utvrđuju se i granične vrijednosti za prisutnost SCCP-a u ostalim smjesama kloriranih parafina koji nastaju u proizvodnom procesu. S obzirom na to da se SCCP-i mogu dalekosežno prenositi kroz okoliš, građanima Unije više bi koristilo globalno postupno ukidanje upotrebe te tvari nego zabrana samo u Uniji na temelju Uredbe (EZ) br. 850/2004.
- (9) Nakon primitka prijedloga Unije 2011. u pogledu heksaklorbutadiena (HCBD), POPRC je utvrdio da HCBD ispunjava kriterije Konvencije za uvrštenje u njezine priloge A i C. Konferencija stranaka na svojem je sedmom zasjedanju odlučila uvrstiti HCBD u Prilog A Konvenciji. Međutim, Konferencija stranaka donijela je odluku SC-7/11 kojom se od POPRC-a zahtijeva da dodatno ocijeni HCBD na osnovi novih dostupnih informacija u odnosu na njegovo uvrštenje u Prilog C Konvenciji te da izda preporuku Konferenciji stranaka o uvrštenju HCBD-a u Prilog C koja će se dodatno razmotriti na njezinu osmom zasjedanju.
- (10) Proizvodnja, stavljanje na tržište i upotreba HCBD-a u Uniji zabranjeni su na temelju Uredbe (EZ) br. 850/2004, kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EU) br. 519/2012 ⁽²⁾, ali se HCBD može nenamjerno proizvesti u nekim industrijskim aktivnostima. Takve su aktivnosti obuhvaćene Direktivom 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ te zahtijevaju primjenu određenih mjera za upravljanje emisijama. S obzirom na to da se HCBD može dalekosežno prenositi kroz okoliš, građanima Unije više bi koristilo globalno djelovanje u pogledu nenamjernih ispuštanja te tvari nego poduzimanje mjera predviđenih u Uredbi (EZ) br. 850/2004 samo u Uniji.
- (11) Perfluoroktan-sulfonska kiselina (PFOS) i njezini derivati navedeni su u Prilogu B Konvenciji, uz niz „prihvatljivih namjena”. Od Konferencije stranaka tražit će se da preispita postoji li i dalje potreba za tim prihvatljivim namjenama. Uredbom (EZ) br. 850/2004 zabranjuje se proizvodnja, stavljanje na tržište i upotreba PFOS-a, ali su izuzete određene upotrebe koje su još potrebne u Uniji. Stoga bi Unija trebala poduprijeti brisanje prihvatljivih namjena za PFOS i njegove derivate koje strankama više nisu potrebne, osim onih za fotootporne i antireflektirajuće premaze za poluvodiče, za sredstvo za jetkanje za složene poluvodiče i keramičke filtre te za tvrde metalne prevlake samo u zatvorenim regulacijskim sustavima,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na osmom zasjedanju Konferencije stranaka Stockholmske konvencije, u skladu s relevantnim preporukama Povjerenstva za razmatranje postojanih organskih onečišćujućih tvari, jest poduprijeti:

- uvrštenje dekabromodifeniletera (BDE-209) prisutnog u komercijalnom dekabromodifenileteru (c-decaBDE) u Prilog A Konvenciji, uz „posebna izuzeća” za proizvodnju i upotrebu decaBDE-a u rezervnim dijelovima za automobilsku industriju. Unija podupire to uvrštenje uz dodatna posebna izuzeća za zrakoplove i za rezervne dijelove za zrakoplove u skladu s Uredbom (EU) 2017/227, kao i za rezervne dijelove za traktore za poljoprivredu i šumarstvo i određene strojeve, ako druge stranke ili izravno uključeni dionici mogu dokazati da su ta izuzeća potrebna,
- uvrštenje kratkolančanih kloriranih parafina (SCCP-i) u Prilog A Konvenciji,
- uvrštenje heksaklorbutadiena (HCBD) u Prilog C Konvenciji,

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EU) 2015/2030 od 13. studenoga 2015. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u pogledu Priloga I. (SL L 298, 14.11.2015., str. 1.).

⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) br. 519/2012 od 19. lipnja 2012. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u pogledu Priloga I. (SL L 159, 20.6.2012., str. 1.).

⁽³⁾ Direktiva 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o industrijskim emisijama (integrirano sprečavanje i kontrola onečišćenja) (SL L 334, 17.12.2010., str. 17.).

— brisanje sljedećih „prihvatljivih namjena” iz unosa o perfluoroktan-sulfonskoj kiselini (PFOS) i njezinim derivatima u Prilogu B Konvenciji: razvijanja fotografija, hidrauličkih tekućina za zrakoplovstvo, određenih medicinskih proizvoda (kao što su proizvodnja slojeva etilen-tetrafluoroetilen (ETFE) kopolimera i ETFE-a nepropusnog za zračenje, medicinski proizvodi za dijagnostiku *in vitro* i obojeni CCD filtri), pjene za gašenje požara, mamaca za kukce za borbu protiv mrava rezača iz rodova *Atta* i *Acromyrmex*.

2. U skladu s razvojem događaja na osmom zasjedanju Konferencije stranaka moguće je dogovoriti, koordinacijom na licu mjesta, doradu tog stajališta.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourg 25. travnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
I. BORG

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2017/759**od 28. travnja 2017.****o zajedničkim protokolima i formatima podataka koje zračni prijevoznici trebaju upotrebljavati pri prijenosu podataka iz evidencije podataka o putnicima (PNR) odjelima za informacije o putnicima**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu (EU) 2016/681 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o uporabi podataka iz evidencije podataka o putnicima (PNR) u svrhu sprečavanja, otkrivanja, istrage i kaznenog progona kaznenih djela terorizma i teških kaznenih djela ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 16. stavak 3.,

budući da:

- (1) U skladu s Direktivom (EU) 2016/681 Komisija mora sastaviti popis zajedničkih protokola i podržanih formata podataka koje zračni prijevoznici trebaju upotrebljavati pri prijenosu podataka iz evidencije podataka o putnicima (PNR) državama članicama. Zračni prijevoznici trebaju s tog popisa odabrati zajednički protokol i format podataka koje namjeravaju upotrebljavati te o tome obavijestiti države članice.
- (2) Pri sastavljanju popisa mogućnosti trebalo bi uzeti u obzir trenutačno stanje u sektoru kako bi se omogućila brza provedba Direktive (EU) 2016/681 i smanjio negativan gospodarski učinak na zračne prijevoznike. Istodobno bi danim mogućnostima trebalo jamčiti sigurnost i pouzdanost prijenosa podataka iz PNR-a.
- (3) Male zračne prijevoznike koji ne lete prema točno određenom i javnom rasporedu te koji nemaju potrebnu tehničku infrastrukturu za upotrebu formata podataka i protokola za prijenos navedenih u Prilogu trebalo bi izuzeti od obveze upotrebe tih formata i protokola. Države članice trebale bi se s tim zračnim prijevoznicima bilateralno dogovoriti o elektroničkim sredstvima koja trebaju upotrebljavati kako bi se osigurala odgovarajuća razina sigurnosti prijenosa podataka iz PNR-a koji obavljaju zračni prijevoznici.
- (4) U skladu s uvodnom izjavom 17. Direktive (EU) 2016/681 smjernice Međunarodne organizacije za civilno zrakoplovstvo (ICAO) o PNR-u trebale bi biti osnova za donošenje podržanih formata podataka za prijenos podataka iz PNR-a državama članicama koji obavljaju zračni prijevoznici.
- (5) Format podataka PNRGOV priznat je kao međunarodni standard za prijenos podataka iz PNR-a te su ga zajednički razvili vlade, zračni prijevoznici i pružatelji usluga pod pokroviteljstvom Međunarodnog udruženja zračnih prijevoznika (IATA), ICAO-a i Svjetske carinske organizacije (WCO). Format podataka PNRGOV trebao bi biti u skladu sa standardima za razmjenu podataka o putnicima i zračnim lukama (PADIS) iz priručnika za uvođenje EDIFACT-a i priručnika za uvođenje XML-a za poruke u formatu PNRGOV, koje je odobrio i objavio Odbor za kontakt WCO-a/IATA-e/ICAO-a za API/PNR.
- (6) UN/EDIFACT PAXLST je format podataka za prijenos informacija o putnicima koji će se prevoziti (API podaci). U skladu s člankom 8. stavkom 2. Direktive (EU) 2016/681 taj bi format trebalo upotrebljavati za prijenos API podataka koje zračni prijevoznici prikupljaju tijekom redovitog poslovanja, ali ne zadržavaju putem istih tehničkih sredstava kao druge podatke iz PNR-a.
- (7) Trenutačno većina zračnih prijevoznika za prijenos podataka o putnicima nacionalnim nadležnim tijelima upotrebljava protokole IBM MQ i IATA Type B.
- (8) IBM MQ, zaštićeni proizvod korporacije IBM, omogućuje sigurnu i pouzdanu dostavu poruka kojom se čuva cjelovitost poruke i smanjuje rizik od gubitka informacija upotrebom redova poruka kako bi se olakšala razmjena informacija među aplikacijama, sustavima, uslugama i datotekama.

⁽¹⁾ SL L 119, 4.5.2016., str. 132.

- (9) Prijenos poruka Type B naziv je IATA-e za prijenos poruka koji se upotrebljava u sektoru zračnog prijevoza i sektoru povezanom s putovanjima te između njih. U sektoru zračnog prijevoza smatra se iznimno pouzdanim i sigurnim te stoga podržava aplikacije ključne za poslovanje.
- (10) Svi zračni prijevoznici nisu u mogućnosti u roku kraćem od 4 do 5 godina prihvatiti i uvesti protokole za prijenos koji se razlikuju od onih koje trenutačno upotrebljavaju.
- (11) U skladu s člankom 16. stavkom 2. Direktive (EU) 2016/681 zračni bi prijevoznici trebali moći upotrebljavati barem jedan od formata podataka i protokola za prijenos utvrđenih ovom provedbenom odlukom u roku od godine dana nakon njezina donošenja.
- (12) Provedbenom bi odlukom stoga trebalo uvažiti postojeće stanje u sektoru te omogućiti zračnim prijevoznicima da nastave upotrebljavati, i za potrebe Direktive (EU) 2016/681, iste formate podataka i protokole za prijenos koji trenutačno predstavljaju standard u sektoru.
- (13) S druge strane, trebalo bi što više poticati upotrebu formata podataka i protokola za prijenos otvorenog standarda, uključujući europske standarde.
- (14) Komisija trenutačno promiče upotrebu protokola „AS4”, posebice u okviru Instrumenta za povezivanje Europe. Taj bi protokol stoga trebalo navesti kao alternativu protokolima IBM MQ i IATA Type B.
- (15) Sektor i države članice trebalo bi potaknuti da, zajedno s međunarodnim partnerima, ICAO-om i WCO-om poduzmu potrebne mjere u cilju uključivanja odgovarajućih protokola otvorenog standarda kao dijela međunarodno prihvaćenih referentnih protokola za prijenos podataka iz PNR-a odjelima za informacije o putnicima u državama članicama koji obavljaju zračni prijevoz.
- (16) Provedbenu bi odluku stoga trebalo preispitati u roku od četiri godine nakon njezina donošenja kako bi se razmotrila mogućnost da se zaštićeni proizvodi zamijene protokolima za prijenos otvorenog standarda. Trebalo bi razmotriti i dodavanje mogućih izmjena postojećih verzija EDIFACT-a i XML-a za PNRGOV i EDIFACT PAXLST te potencijalni razvoj XML standarda za prijenos API poruka.
- (17) Države članice mogu razmotriti i mogućnost da se zračnim prijevoznicima šalje potvrda primitka u okviru prijenosa iz PNR-a (upotrebom poruke ACKRES). Takva bi se odluka, u skladu s preporukom IATA-e, trebala temeljiti na bilateralnom dogovoru između zračnog prijevoznika i države članice.
- (18) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora iz članka 17. stavka 1. Direktive (EU) 2016/681,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Zajednički protokoli i podržani formati podataka

1. Pri prijenosu podataka iz PNR-a odjelima za informacije o putnicima u državama članicama u skladu s Direktivom (EU) 2016/681 zračni prijevoznici upotrebljavaju jedan od formata podataka i protokola za prijenos navedenih u točkama 1. i 2. Priloga ovoj Odluci.
2. Ako zračni prijevoznici prenose informacije o putnicima koje će prevoziti (API podatke) iz članka 8. stavka 2. Direktive (EU) 2016/681 zasebno od podataka iz PNR-a za isti let, upotrebljavaju format podataka naveden u točki 3. Priloga ovoj Odluci.
3. Odstupajući od prethodno navedenih stavaka 1. i 2., zračni prijevoznici koji ne obavljaju letove izvan EU-a i unutar EU-a prema točno određenom i javnom rasporedu te koji nemaju potrebnu infrastrukturu za podržavanje formata podataka i protokola za prijenos navedenih u Prilogu podatke iz PNR-a prenose elektroničkim sredstvima koja jamče dovoljnu zaštitu u pogledu tehničkih mjera sigurnosti, a o kojima je potrebno postići bilateralni dogovor između zračnog prijevoznika i predmetne države članice.

*Članak 2.***Preispitivanje**

1. Komisija provodi preispitivanje ove provedbene odluke do 28. travnja 2021. Preispitivanje se posebno odnosi na mogućnost da se uvedu isključivo protokoli za prijenos otvorenog standarda ili da se takvi protokoli uvedu uz postojeće protokole, osiguravajući pritom njihovu usklađenost s međunarodnim standardima i najboljom praksom.
2. U kontekstu tog preispitivanja Komisija može donijeti izmjenu ove Odluke.

*Članak 3.***Stupanje na snagu**

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. travnja 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

1. Formati podataka za prijenos podataka iz PNR-a

- EDIFACT PNRGOV, kako je opisano u priručniku za uvođenje EDIFACT-a; podaci iz PNR-a proslijeđeni državama članicama ili drugim tijelima metodom „push”; poruke PNRGOV, verzija 11.1 ili novija,
- XML PNRGOV, kako je opisano u priručniku za uvođenje XML-a; podaci iz PNR-a proslijeđeni državama članicama ili drugim tijelima metodom „push”; poruke PNRGOV, verzija 13.1 ili novija.

2. Protokoli za prijenos podataka iz PNR-a

- IBM MQ,
- IATA Type B,
- Profil AS4 ebMS-a 3.0 verzija 1.0, OASIS standard, objavljen 23. siječnja 2013. Implementacija AS4 u skladu s profilom e-SENS AS4 razvijenim u okviru opsežnog pilot-projekta e-SENS, trenutna oznaka i verzija: „PR – AS4 – 1.10”. Od 2017. te će se smjernice za uvođenje nastaviti održavati i poboljšavati u okviru Instrumenta za povezivanje Europe.

3. Formati podataka za prijenos API podataka kada se prenose zasebno od poruka iz PNR-a

- EDIFACT PAXLST, kako je opisano u priručniku WCO-a/IATA-e/ICAO-a za uvođenje poruka o popisu putnika (PAXLST), verzija iz 2003. ili novija.
-

ODLUKA (EU) 2017/760 EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE**od 24. travnja 2017.****o ukupnom iznosu godišnjih naknada za nadzor za 2017. (ESB/2017/11)**

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1024/2013 od 15. listopada 2013. o dodjeli određenih zadaća Europskoj središnjoj banci u vezi s politikama bonitetnog nadzora kreditnih institucija ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 30.,uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1163/2014 Europske središnje banke od 22. listopada 2014. o naknadama za nadzor (ESB/2014/41) ⁽²⁾, a posebno njezin članak 3. stavak 1. i članak 9. stavak 2.,

budući da:

- (1) Ukupni iznos godišnjih naknada za nadzor, koji se ubire na temelju članka 9. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1163/2014 (ESB/2014/41), pokriva, ali ne premašuje rashode Europske središnje banke (ESB) vezane uz njezine nadzorne zadaće u odgovarajućem razdoblju za koje se plaća naknada. Ovi rashodi se prvenstveno sastoje od troškova koji su izravno povezani s nadzornim zadaćama ESB-a, kao što su izravni nadzor značajnih subjekata, nadgledanje nadzora manje značajnih subjekata i provođenje horizontalnih zadaća i specijaliziranih usluga. Rashodi također uključuju troškove koji su neizravno povezani s nadzornim zadaćama ESB-a, kao što su usluge koje pružaju područja za potporu ESB-a, uključujući upravljanje poslovnim prostorom, upravljanje ljudskim potencijalima, administrativne usluge, usluge vezane uz proračun i kontroling, računovodstvene usluge, pravne, komunikacijske i prevoditeljske usluge, usluge unutarnje revizije, statističke usluge te usluge informacijske tehnologije.
- (2) Za izračun godišnje naknade za nadzor koja se plaća za značajne nadzirane subjekte i značajne nadzirane grupe te za manje značajne nadzirane subjekte i manje značajne nadzirane grupe, ukupni troškovi trebali bi biti podijeljeni na temelju rashoda raspoređenih odgovarajućim organizacijskim jedinicama koje obavljaju izravni nadzor značajnih nadziranih subjekata i značajnih nadziranih grupa i neizravni nadzor manje značajnih nadziranih subjekata i manje značajnih nadziranih grupa.
- (3) Ukupni iznos godišnjih naknada za nadzor za 2017. izračunava se kao zbroj: (a) procijenjenih godišnjih troškova nadzornih zadaća za 2017. na temelju odobrenog proračuna ESB-a za 2017., uzimajući u obzir sva kretanja u procijenjenim godišnjim troškovima očekivanim da nastanu ESB-u, a koja su bila poznata u vrijeme donošenja ove Odluke, i (b) viška ili manjka iz 2016.
- (4) Višak ili manjak bi se trebao utvrditi oduzimanjem stvarnih godišnjih troškova nadzornih zadaća nastalih za 2016., kao što je prikazano u Godišnjim financijskim izvještajima ESB-a za 2016. ⁽³⁾, od procijenjenih godišnjih troškova ubranih za 2016., navedenih u Prilogu Odluci (EU) 2016/661 Europske središnje banke (ESB/2016/7) ⁽⁴⁾.
- (5) U skladu s člankom 5. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1163/2014 (ESB/2014/41), iznose naknade koji se nisu mogli ubrati i vezani su uz prethodna razdoblja za koja se plaća naknada, uplate kamata primljene u skladu s člankom 14. i određene druge iznose primljene ili nadoknađene u skladu s člankom 7. stavkom 3. te Uredbe, ako ih je bilo, trebalo bi također uzeti u obzir u odnosu na procijenjene godišnje troškove nadzornih zadaća za 2017.,

⁽¹⁾ SL L 287, 29.10.2013., str. 63.⁽²⁾ SL L 311, 31.10.2014., str. 23.⁽³⁾ Objavljeno na mrežnim stranicama ESB-a na www.ecb.europa.eu u veljači 2017.⁽⁴⁾ Odluka (EU) 2016/661 Europske središnje banke od 15. travnja 2016. o ukupnom iznosu godišnjih naknada za nadzor za 2016. (ESB/2016/7) (SL L 114, 28.4.2016., str. 14.).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Definicije

Za potrebe ove Odluke, primjenjuju se definicije sadržane u Uredbi (EU) br. 468/2014 Europske središnje banke (ESB/2014/17) ⁽¹⁾ i Uredbi (EU) br. 1163/2014 (ESB/2014/41).

Članak 2.

Ukupan iznos godišnjih naknada za nadzor za 2017.

1. Ukupan iznos godišnjih naknada za 2017. je 424 957 652 EUR, izračunan na način kao što je prikazano u Prilogu I.
2. Svaka kategorija nadziranih subjekata i nadziranih grupa plaća sljedeći iznos godišnjih naknada za nadzor:
 - (a) značajni nadzirani subjekti i značajne nadzirane grupe: 391 279 654 EUR;
 - (b) manje značajni nadzirani subjekti i manje značajne nadzirane grupe: 33 677 998 EUR.

Podjela ukupnog iznosa godišnjih naknada za nadzor za 2017., koji se plaća u odnosu na svaku kategoriju, prikazana je u Prilogu II.

Članak 3.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni 24. travnja 2017.

Predsjednik ESB-a
Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 468/2014 Europske središnje banke od 16. travnja 2014. o uspostavljanju okvira za suradnju unutar jedinstvenog nadzornog mehanizma između Europske središnje banke i nacionalnih nadležnih tijela te s nacionalnim imenovanim tijelima (Okvirna uredba o SSM-u) (ESB/2014/17) (SL L 141, 14.5.2014., str. 1.).

PRILOG I.

Izračun ukupnog iznosa godišnjih naknada za nadzor za 2017.

	(EUR)
Procijenjeni godišnji troškovi za 2017.	464 676 594
Plaće i naknade	208 621 881
Najamnina i održavanje zgrade	54 990 329
Ostali operativni rashodi	201 064 384
Višak/manjak iz 2016.	– 41 089 798
Iznosi koji se trebaju uzeti u obzir u skladu s člankom 5. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1163/2014 (ESB/2014/41)	1 370 856
Iznosi naknade koji se nisu mogli ubrati i vezani su uz prethodna razdoblja za koja se plaća naknada	0
Uplate kamata u skladu s člankom 14. gore navedene Uredbe	– 23 761
Iznosi primljeni ili nadoknađeni u skladu s člankom 7. stavkom 3. gore navedene Uredbe	1 394 617
UKUPNO	424 957 652

PRILOG II.

Podjela ukupnog iznosa godišnjih naknada za nadzor za 2017.

(EUR)

	Značajni nadzirani subjekti i značajne nadzirane grupe	Manje značajni nadzirani subjekti i manje značajne nadzirane grupe	Ukupno
Procijenjeni godišnji troškovi za 2017.	427 700 563	36 976 031	464 676 594
Višak/manjak iz 2016.	– 37 593 510	– 3 496 288	– 41 089 798
Iznosi koji se trebaju uzeti u obzir u skladu s člankom 5. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1163/2014 (ESB/2014/41)	1 172 601	198 255	1 370 856
Iznosi naknade koji se nisu mogli ubrati i vezani su uz prethodna razdoblja za koja se plaća naknada	0	0	0
Uplate kamata u skladu s člankom 14. gore navedene Uredbe	– 8 696	– 15 065	– 23 761
Iznosi primljeni ili nadoknađeni u skladu s člankom 7. stavkom 3. gore navedene Uredbe	1 181 297	213 320	1 394 617
UKUPNO	391 279 654	33 677 998	424 957 652

PREPORUKE

PREPORUKA KOMISIJE (EU) 2017/761

od 26. travnja 2017.

o europskom stupu socijalnih prava

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 292.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 3. Ugovora o Europskoj uniji cilj je Unije, među ostalim, promicanje dobrobiti njezinih naroda i rad na održivom razvoju Europe koji se temelji na visokokonkurentnom socijalnom tržišnom gospodarstvu, u cilju pune zaposlenosti i društvenog napretka. Unija suzbija socijalnu isključenost i diskriminaciju, promiče socijalnu pravdu i zaštitu, ravnopravnost žena i muškaraca, međugeneracijsku solidarnost i zaštitu prava djeteta.
- (2) U skladu s člankom 9. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, Unija pri utvrđivanju i provedbi svojih politika i aktivnosti uzima u obzir zahtjeve povezane s promicanjem visoke razine zaposlenosti, jamstvom dostatne socijalne zaštite, borbom protiv socijalne isključenosti te visokom razinom obrazovanja, osposobljavanja i zaštite zdravlja ljudi.
- (3) Člankom 151. Ugovora o funkcioniranju Europske unije predviđa se da Unija i države članice, imajući na umu temeljna socijalna prava, kao što su ona određena u Europskoj socijalnoj povelji potpisanoj 18. listopada 1961. u Torinu te ona iz Povelje Zajednice o temeljnim socijalnim pravima radnika iz 1989., imaju za cilj promicanje zapošljavanja, poboljšanje životnih i radnih uvjeta kako bi se na putu napretka omogućilo njihovo usklađivanje, odgovarajuću socijalnu zaštitu, socijalni dijalog, razvoj ljudskih potencijala u cilju trajne visoke stope zaposlenosti i borbe protiv isključenosti.
- (4) Člankom 152. Ugovora o funkcioniranju Europske unije predviđa se da Unija prepoznaje i promiče ulogu socijalnih partnera na svojoj razini, uzimajući u obzir raznolikost nacionalnih sustava. Ona olakšava dijalog među socijalnim partnerima poštujući njihovu autonomiju.
- (5) Poveljom Europske unije o temeljnim pravima, proglašenom 7. prosinca 2000. na sastanku Europskog vijeća u Nici, štite se i promiču brojna osnovna načela koja su ključna za europski socijalni model. Odredbe te Povelje odnose se na institucije, tijela, urede i agencije Unije, uz poštovanje načela supsidijarnosti, te na države članice samo kada provode pravo Unije.
- (6) Ugovor o funkcioniranju Europske unije sadržava odredbe kojima se utvrđuju ovlasti Unije povezane s, među ostalim, slobodom kretanja radnika (članci 45. do 48.), pravom poslovnog nastana (članci 49. do 55.), socijalnom politikom (članci 151. do 161.), promicanjem socijalnog dijaloga (članak 154.), uključujući sklapanje i provedbu sporazuma na razini Unije (članak 155.), jednakim plaćama muškaraca i žena za jednak rad (članak 157.), doprinosom razvoju kvalitetnog obrazovanja i strukovnog osposobljavanja (članci 165. i 166.), djelovanjem Unije kojim se nadopunjuju nacionalne politike i promiče suradnja u području zdravstva (članak 168.), ekonomskom, socijalnom i teritorijalnom kohezijom (članci 174. do 178.), oblikovanjem i nadzorom provedbe općih smjernica ekonomskih politika (članak 121.), utvrđivanjem smjernica za zapošljavanje i ispitivanjem njihove provedbe (članak 148.) i, općenitije, usklađivanjem zakonodavstava (članci 114. do 117.).

- (7) Europski parlament pozvao je na uspostavu europskog stupa socijalnih prava kako bi se ojačala socijalna prava, kratkoročno i srednjoročno pozitivno utjecalo na živote ljudi te poduprla izgradnja Europe u 21. stoljeću ⁽¹⁾. Europsko vijeće naglasilo je da je rješavanje ekonomske i socijalne nesigurnosti prioritet te je pozvalo na stvaranje svijetle budućnosti za sve, zaštitu našeg načina života i osiguravanje boljih mogućnosti za mlade ⁽²⁾. Čelnici 27 država članica te Europskog vijeća, Europskog parlamenta i Europske komisije u Rimskoj deklaraciji obvezali su se raditi na ostvarivanju socijalne Europe. Ta se obveza temelji na načelu održivog rasta i promicanja gospodarskog i društvenog napretka te koheziji i konvergenciji, čuvajući pritom integritet unutarnjeg tržišta ⁽³⁾. Socijalni partneri obvezali su se da će i dalje pridonositi Europi koja svojim radnicima i poduzećima donosi rezultate ⁽⁴⁾.
- (8) Dovršetak jedinstvenog europskog tržišta posljednjih desetljeća pratio je razvoj čvrste socijalne stečevine, što je dovelo do napretka u slobodi kretanja, načinu života i radnim uvjetima, ravnopravnosti žena i muškaraca, zdravlju i sigurnosti na radu, socijalnoj zaštiti te obrazovanju i osposobljavanju. Uvođenje eura dalo je Uniji stabilnu zajedničku valutu kojom se koristi 340 milijuna građana u 19 država članica, što im olakšava svakodnevni život i štiti ih od financijske nestabilnosti. Unija se također znatno proširila, što je dovelo do brojnijih gospodarskih mogućnosti i promicanja društvenog napretka diljem kontinenta.
- (9) Tržišta rada i društva brzo se razvijaju, a globalizacija, digitalna revolucija, promjene u obrascima rada te društvena i demografska kretanja donose nove mogućnosti i izazove. Izazovi, kao što su izrazita nejednakost, dugotrajna nezaposlenost i nezaposlenost mladih te međugeneracijska solidarnost, često su prisutni u svim državama članicama, premda u različitim stupnjevima.
- (10) Europa je pokazala namjeru da prebrodi financijsku i gospodarsku krizu i zahvaljujući odlučnim mjerama, gospodarstvo Unije sada je stabilnije, stope zaposlenosti rekordno su visoke, a nezaposlenost se kontinuirano smanjuje. Međutim, društvene posljedice krize, primjerice nezaposlenost mladih, dugotrajna nezaposlenost i rizik od siromaštva, vrlo su brojne i potrebno je hitno ih riješiti.
- (11) Zapošljavanje i društveni izazovi s kojima se Europa suočava u velikoj su mjeri posljedica relativno skromnog rasta koji je rezultat neiskorištenog potencijala u smislu sudjelovanja u zapošljavanju i produktivnosti. Budući da su gospodarski i društveni napredak povezani, uspostava europskog stupa socijalnih prava poboljšavanjem europske konkurentnosti i poticanjem ulaganja, otvaranja radnih mjesta i socijalne kohezije trebala bi biti dio sveobuhvatnijih napora u izgradnji uključivijeg i održivijeg modela rasta.
- (12) Europskim stupom socijalnih prava nastojali bi se postići učinkoviti rezultati u području zapošljavanja i socijalnih prava kao odgovor na postojeće i buduće izazove koji su izravno usmjereni na ispunjavanje osnovnih ljudskih potreba te osigurati bolje postizanje i provođenje socijalnih prava.
- (13) Intenzivniji rad na ostvarivanju rezultata u području zapošljavanja i socijalnih prava osobito je važan radi povećanja otpornosti i jačanja ekonomske i monetarne unije. Zbog toga je europski stup socijalnih prava prvenstveno usmjeren na europodručje, ali primjenjiv je na sve države članice koje žele u njemu sudjelovati.
- (14) Europski stup socijalnih prava odraz je načela i prava koji su ključni za pravednost tržišta rada i sustava socijalne skrbi te njihovo dobro funkcioniranje u Europi 21. stoljeća. Njime se potvrđuju određena prava koja već postoje u pravnoj stečevini Unije, a dodaju se nova načela za rješavanje izazova koji su rezultat društvenih, tehnoloških i gospodarskih kretanja.
- (15) Načela koja su utvrđena u europskom stupu socijalnih prava odnose se na građane Unije i državljane trećih zemalja sa zakonitim boravkom u Uniji. Kada je određeno načelo povezano s radnicima, ono se odnosi na sve zaposlene osobe, neovisno o njihovu radnom statusu te načinu i trajanju rada.

⁽¹⁾ Europski parlament, Rezolucija od 19. siječnja 2017. o europskom stupu socijalnih prava, 2016/2095(INI).

⁽²⁾ Deklaracija iz Bratislave od 16. rujna 2016.

⁽³⁾ Rimski deklaracija od 25. ožujka 2017.

⁽⁴⁾ Zajednička izjava socijalnih partnera od 24. ožujka 2017.

- (16) Europski stup socijalnih prava ne sprečava države članice ili njihove socijalne partnere da uspostave ambicioznije društvene standarde. Konkretno, ništa iz europskog stupa socijalnih prava ne smije se tumačiti na način da se ograničavaju prava i načela kako su u svojim područjima primjene utvrđena pravom Unije ili međunarodnim pravom i međunarodnim sporazumima čije su Unija ili sve države članice stranke, uključujući Europsku socijalnu povelju potpisanu u Torinu 18. listopada 1961. i mjerodavne konvencije i preporuke Međunarodne organizacije rada odnosno na način da se na ta prava i načela negativno utječe.
- (17) Uspostava europskog stupa socijalnih prava zajednička je obveza i odgovornost Unije, njezinih država članica i socijalnih partnera. Načela i prava utvrđena europskim stupom socijalnih prava trebala bi se provesti na razini Unije i na razini država članica u okviru njihovih nadležnosti te u skladu s načelom supsidijarnosti.
- (18) Na razini Unije europski stup socijalnih prava ne podrazumijeva veće ovlasti Unije od onih utvrđenih Ugovorima. On bi se trebao provesti u okviru tih ovlasti.
- (19) Na razini država članica njime se poštuju raznolikost kultura i tradicija europskih naroda te nacionalni identiteti država članica i organizacija njihovih javnih tijela na nacionalnoj, regionalnoj i lokalnoj razini. Konkretno, uspostavom europskog stupa socijalnih prava ne utječe se na pravo država članica da utvrde osnovna načela svojih sustava socijalne sigurnosti te se ne bi trebalo utjecati na njihovu financijsku ravnotežu.
- (20) Socijalni dijalog ima središnju ulogu u jačanju socijalnih prava te održivog i uključivog rasta. Socijalni partneri na svim razinama imaju ključnu ulogu u ostvarivanju i provedbi europskog stupa socijalnih prava u skladu sa svojom autonomijom i pravom na kolektivno djelovanje,

USVOJILA JE OVU PREPORUKU:

EUROPSKI STUP SOCIJALNIH PRAVA

POGLAVLJE I.

Jednake mogućnosti i pristup tržištu rada

1. Obrazovanje, osposobljavanje i cjeloživotno učenje

Svi imaju pravo na kvalitetno i uključivo obrazovanje, osposobljavanje i cjeloživotno učenje kako bi održali i stekli vještine s pomoću kojih mogu u cijelosti sudjelovati u društvu i uspješno ući na tržište rada.

2. Rodna ravnopravnost

- (a) Jednako postupanje i jednake mogućnosti žena i muškaraca moraju se osigurati i poticati u svim područjima, uključujući sudjelovanje na tržištu rada, uvjete zaposlenja i napredovanje u karijeri.
- (b) Žene i muškarci imaju pravo na jednaku plaću za rad jednake vrijednosti.

3. Jednake mogućnosti

Bez obzira na spol, rasnu ili etničku pripadnost, vjeru ili uvjerenje, invaliditet, dob ili spolnu orijentaciju, svi imaju pravo na jednako postupanje i jednake mogućnosti u pogledu zapošljavanja, socijalne zaštite, obrazovanja te pristupa robu i uslugama dostupnima javnosti. Potiču se jednake mogućnosti nedovoljno zastupljenih skupina.

4. Aktivna potpora zapošljavanju

- (a) Svi imaju pravo na pravovremenu i prilagođenu pomoć u poboljšavanju izgleda za zapošljavanje ili samozapošljavanje. To uključuje pravo na potporu pri traženju posla, osposobljavanju i prekvalifikaciji. Svi imaju pravo na prijenos socijalne zaštite i prava na osposobljavanje kada mijenjaju radno mjesto.
- (b) Mladi imaju pravo na kontinuirano obrazovanje, naukovanje, pripravništvo ili pouzdanu ponudu za posao u razdoblju od četiri mjeseca nakon gubitka posla ili prekida obrazovanja.
- (c) Nezaposleni imaju pravo na prilagođenu, neprekidnu i dosljednu potporu. Dugotrajno nezaposleni imaju pravo na detaljnu individualnu procjenu najkasnije 18 mjeseci od gubitka posla.

POGLAVLJE II.

Pravedni radni uvjeti

5. Sigurno i prilagodljivo zaposlenje

- (a) Bez obzira na vrstu i trajanje radnog odnosa radnici imaju pravo na pravedno i jednako postupanje u pogledu radnih uvjeta, pristupa socijalnoj zaštiti i osposobljavanja. Potiče se prijelaz prema zapošljavanju na neodređeno vrijeme.
- (b) U skladu sa zakonodavstvom i kolektivnim ugovorima osigurava se potrebna fleksibilnost poslodavaca da se brzo prilagode gospodarskim promjenama.
- (c) Potiču se inovativni oblici zapošljavanja kojima se osiguravaju kvalitetni radni uvjeti. Potiču se poduzetništvo i samozapošljavanje. Olakšava se profesionalna mobilnost.
- (d) Sprečava se sklapanje radnih odnosa s nesigurnim radnim uvjetima, uključujući zabranu zlouporabe nestandardnih ugovora. Probni rad trebao bi se zaključiti u razumnom roku.

6. Plaće

- (a) Radnici imaju pravo na pravedne plaće s kojima se može dostojno živjeti.
- (b) Osigurava se primjerena minimalna plaća kojom se mogu zadovoljiti potrebe radnika i njihovih obitelji u određenim nacionalnim gospodarskim i društvenim uvjetima te pristup zapošljavanju i poticaji za traženje zaposlenja. Sprečava se siromaštvo zaposlenih.
- (c) Sve se plaće utvrđuju transparentno i predvidljivo u skladu s nacionalnom praksom i poštujući autonomiju socijalnih partnera.

7. Informacije o uvjetima zaposlenja i zaštita u slučaju dobivanja otkaza

- (a) Radnici imaju pravo na početku zaposlenja u pisanom obliku biti upoznati sa svojim pravima i obvezama koji proizlaze iz radnog odnosa, uključujući probni rad.
- (b) Prije dobivanja otkaza radnici imaju pravo biti upoznati s razlozima za njegovo dobivanje i mora im se dati razuman otkazni rok. Radnici imaju pravo pristupa djelotvornom i nepristranom rješavanju sporova, a u slučaju neopravdanog otkaza imaju pravo na pravnu zaštitu, uključujući primjerenu kompenzaciju.

8. Socijalni dijalog i uključenost radnika

- (a) Provodi se savjetovanje sa socijalnim partnerima o osmišljavanju i provedbi gospodarskih i socijalnih politika te politika zapošljavanja u skladu s nacionalnom praksom. Potiče ih se da pregovaraju o kolektivnim ugovorima i sklapaju ih u svim područjima koja su im relevantna poštujući svoju autonomiju i pravo na kolektivno djelovanje. Prema potrebi, sporazumi koje su sklopili socijalni partneri provode se na razini Unije i njezinih država članica.
- (b) Radnici i predstavnici radnika imaju pravo pravovremeno biti upoznati s pitanjima koja su im relevantna te se uključiti u raspravu o njima, osobito u pogledu prijenosa, restrukturiranja i spajanja poduzeća te kolektivnog otpuštanja.
- (c) Potiče se potpora povećanju kapaciteta socijalnih partnera za promicanje socijalnog dijaloga.

9. Ravnoteža između poslovnog i privatnog života

Roditelji i osobe koje su dužne skrbiti o drugima imaju pravo na primjeren dopust, fleksibilne radne uvjete i pristup uslugama skrbi. Žene i muškarci imaju pravo jednakog pristupa posebnim dopustima za skrb i potiču se da ih jednakomjerno koriste.

10. Zdravo, sigurno i dobro prilagođeno radno okruženje te zaštita podataka

- (a) Radnici imaju pravo na visoku razinu zaštite zdravlja i sigurnosti na radu.
- (b) Radnici imaju pravo na radno okruženje koje je prilagođeno njihovim profesionalnim potrebama te koje će im omogućiti da što duže sudjeluju na tržištu rada.
- (c) Radnici imaju pravo na zaštitu osobnih podataka na radnom mjestu.

POGLAVLJE III.

Socijalna zaštita i uključenost

11. Skrb o djeci i potpora djeci

- (a) Djeca imaju pravo na pristupačan i kvalitetan rani i predškolski odgoj i obrazovanje.
- (b) Djeca imaju pravo na zaštitu od siromaštva. Djeca iz ugroženih sredina imaju pravo na posebne poticajne mjere za ostvarivanje jednakih mogućnosti.

12. Socijalna zaštita

Bez obzira na vrstu i trajanje radnog odnosa radnici, a u usporedivim uvjetima i samozaposleni, imaju pravo na primjerenu socijalnu zaštitu.

13. Naknade za nezaposlene

Nezaposleni imaju pravo na primjerenu potporu javnih zavoda za zapošljavanje pri (ponovnom) uključivanju na tržište rada i primjerenu naknadu za nezaposlene u razumnom trajanju, u skladu s njihovim doprinosima i nacionalnim pravilima o ispunjavanju uvjeta za primanje naknade. Tim naknadama ne smije se destimulirati brz povratak na tržište rada.

14. Minimalni dohodak

Svi koji nemaju dovoljno sredstava imaju pravo na primjeren minimalni dohodak koji omogućuje dostojan život u svim njegovim fazama te pravo djelotvornog pristupa potpornim dobrima i uslugama. Za one koji mogu raditi minimalni bi dohodak trebalo kombinirati s poticajima za (ponovno) uključivanje na tržište rada.

15. Dohodak u starosti i mirovine

(a) Umirovljeni radnici i samozaposleni imaju pravo na mirovinu koja odgovara njihovim doprinosima i čini primjeren dohodak. Žene i muškarci imaju jednake mogućnosti za ostvarivanje prava na mirovinu.

(b) Sve starije osobe imaju pravo na resurse koji im omogućuju dostojan život.

16. Zdravstvena skrb

Svi imaju pravo pravovremenog pristupa pristupačnoj i kvalitetnoj preventivnoj i kurativnoj zdravstvenoj skrbi.

17. Uključenost osoba s invaliditetom

Osobe s invaliditetom imaju pravo na potporu dohotku koja im omogućuje dostojan život, usluge koje im omogućuju sudjelovanje na tržištu rada i u društvu te radno okruženje prilagođeno njihovim potrebama.

18. Dugotrajna skrb

Svi imaju pravo na pristupačne i kvalitetne usluge dugotrajne skrbi, osobito na usluge skrbi u vlastitom domu i u zajednici.

19. Stanovanje i pomoć beskućnicima

(a) Onima kojima je to potrebno omogućuje se pristup socijalnim stanovima ili kvalitetnoj pomoći za stanovanje.

(b) Ranjive osobe imaju pravo na primjerenu pomoć i zaštitu od prisilnih deložacija.

(c) Osiguravaju se primjerena skloništa i usluge za beskućnike radi promicanja njihove socijalne uključenosti.

20. Dostupnost osnovnih usluga

Svi imaju pravo pristupa kvalitetnim osnovnim uslugama, uključujući vodu, kanalizaciju, energiju, prijevoz, financijske usluge i digitalnu komunikaciju. Potpora pristupu takvih uslugama dostupna je onima kojima je potrebna.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. travnja 2017.

Za Komisiju
Marianne THYSEN
Članica Komisije

ISPRAVCI

Ispravak Uredbe Vijeća (EU) 2016/1103 od 24. lipnja 2016. o provedbi pojačane suradnje u području nadležnosti, mjerodavnog prava te priznavanja i izvršenja odluka u stvarima bračnoimovinskih režima

(Službeni list Europske unije L 183 od 8. srpnja 2016.)

Na stranicama 28. i 29., u članku 69. stavcima 2. i 3.:

- umjesto:* „2. Ako je postupak u državi članici podrijetla započet prije 29. siječnja 2019., odluke donesene nakon tog datuma priznaju se i izvršavaju u skladu s poglavljem IV. sve dok su primijenjena pravila nadležnosti u skladu s onima utvrđenima u poglavlju II.
3. Poglavlje III. primjenjuje se samo na bračne drugove koji stupe u brak ili koji odrede pravo mjerodavno za bračnoimovinski režim nakon 29. siječnja 2019.”;
- treba stajati:* „2. Ako je postupak u državi članici podrijetla započet prije 29. siječnja 2019., odluke donesene na taj datum ili nakon tog datuma priznaju se i izvršavaju u skladu s poglavljem IV. sve dok su primijenjena pravila nadležnosti u skladu s onima utvrđenima u poglavlju II.
3. Poglavlje III. primjenjuje se samo na bračne drugove koji stupe u brak ili koji odrede pravo mjerodavno za bračnoimovinski režim 29. siječnja 2019. ili nakon tog datuma.”.
-

Ispravak Uredbe Vijeća (EU) 2016/1104 od 24. lipnja 2016. o provedbi pojačane suradnje u području nadležnosti, mjerodavnog prava te priznavanja i izvršenja odluka u stvarima imovinskih posljedica registriranih partnerstava

(Službeni list Europske unije L 183 od 8. srpnja 2016.)

Na stranici 56., u članku 69. stavcima 2. i 3.:

- umjesto:* „2. Ako je postupak u državi članici podrijetla započet prije 29. siječnja 2019., odluke donesene nakon tog datuma priznaju se i izvršavaju u skladu s poglavljem IV. sve dok su primijenjena pravila nadležnosti u skladu s onima utvrđenima u poglavlju II.
3. Poglavlje III. primjenjuje se samo na partnere koji registriraju svoje partnerstvo ili koji odrede pravo mjerodavno za imovinske posljedice svojeg registriranog partnerstva nakon 29. siječnja 2019.”;
- treba stajati:* „2. Ako je postupak u državi članici podrijetla započet prije 29. siječnja 2019., odluke donesene na taj datum ili nakon tog datuma priznaju se i izvršavaju u skladu s poglavljem IV. sve dok su primijenjena pravila nadležnosti u skladu s onima utvrđenima u poglavlju II.
3. Poglavlje III. primjenjuje se samo na partnere koji registriraju svoje partnerstvo ili koji odrede pravo mjerodavno za imovinske posljedice svojeg registriranog partnerstva 29. siječnja 2019. ili nakon tog datuma.”.
-

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR